

IDYLIS®

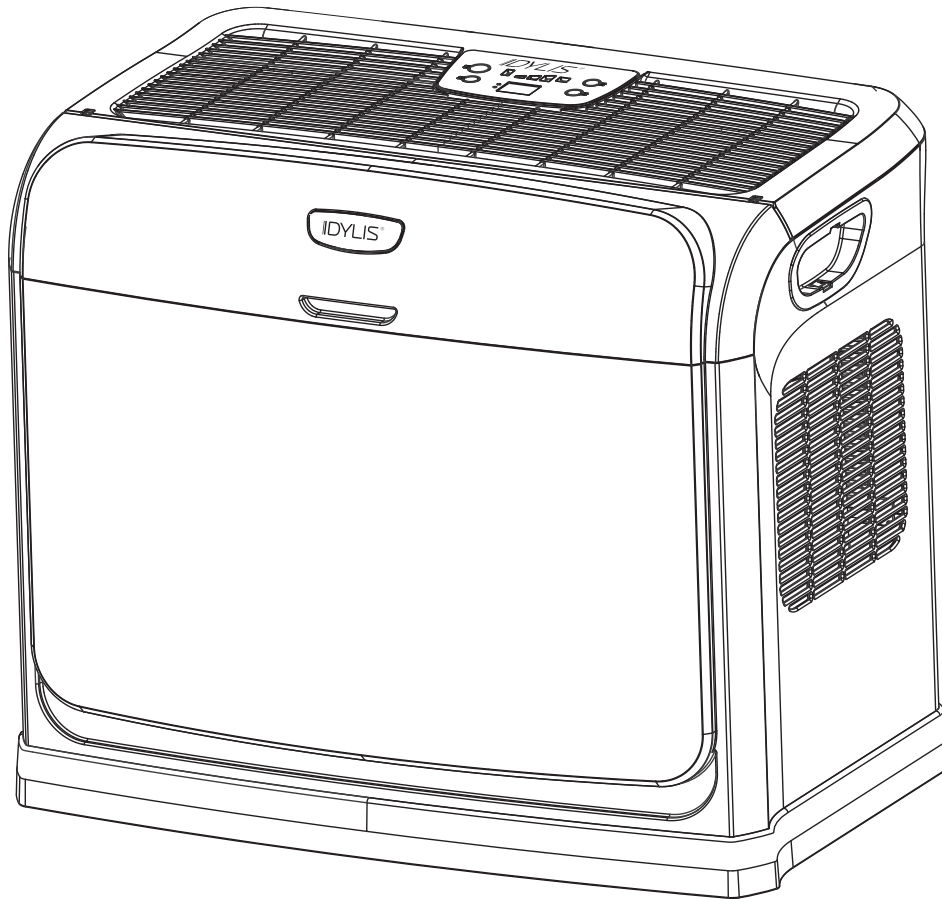
ITEM #0484759

WHOLE-HOUSE HUMIDIFIER

Idylis® is a registered trademark of LF, LLC.
All Rights Reserved.

MODEL # I HUM 10 140

Français p. 17
Español p. 35



READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

ATTACH YOUR RECEIPT HERE

Serial Number _____ Purchase Date _____



Questions, problems, missing parts? Before returning to your retailer, call our customer service department at 1-800-643-0067, 8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Thursday, 8 a.m.- 5 p.m., EST, Friday.

AB13406

www.lowes.com **IDYLIS®**

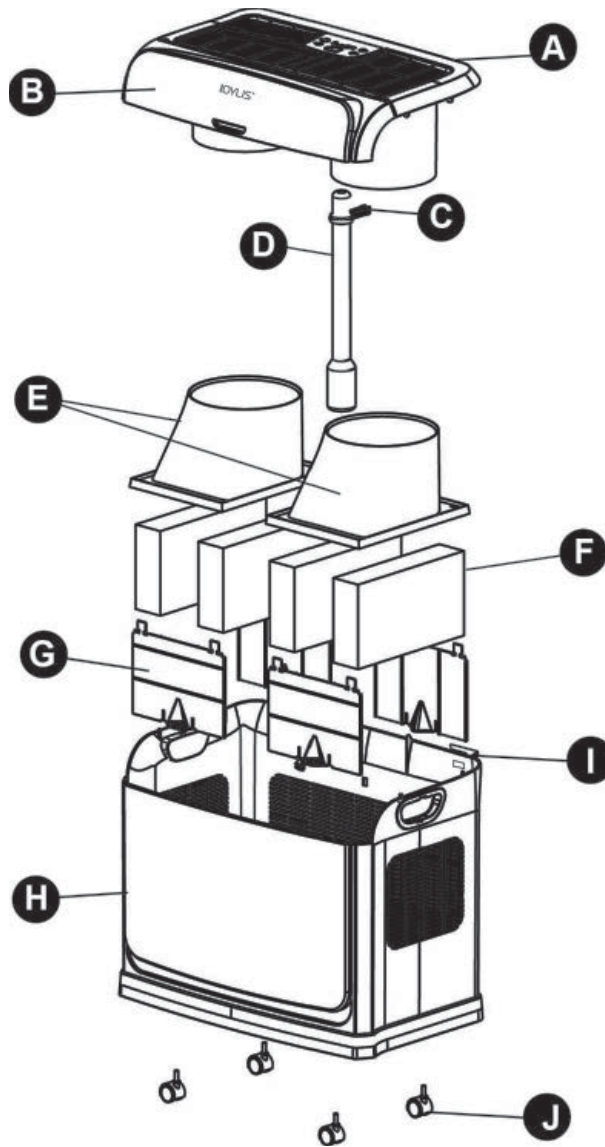
TABLE OF CONTENTS

Package Contents.....	3
Safety Information.....	4
Preparation	4
Assembly Instructions	5
Controls and Display	9
Operating Instructions	10
Care and Maintenance	11
Troubleshooting.....	14
Warranty.....	15
Replacement Parts List	16

PRODUCT SPECIFICATIONS

SPECIFICATIONS	SPECIFICATIONS
14 gallons output per 24 hours	Soft touch digital control panel
3,000+ sq. ft. coverage - Tight construction	4 gallon reservoir capacity
2,900 sq. ft. coverage - Average construction	Auto shutoff
3 speed motor	Auto humidistat
Dual fans	Assembled Dimensions:
120 Volts; 0.8 amps; 60 Hz; 46 dB	20.13" H x 24" W x 14.75" D

PACKAGE CONTENTS



PART	DESCRIPTION	QUANTITY
A	Chassis	1
B	Pivot Lid	1
C	Float Retainer Clip	1
D	Float	1
E	Chimney	2
F	Wick	4
G	Wick plate	4
H	Cabinet	1
I	Cord Peg	2
J	Caster	4

SAFETY INFORMATION

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product.

DANGER: If not immediately observed, serious injury or even death may occur.

- To reduce the risk of fire or shock hazard, plug humidifier directly into a 120 V, AC electrical outlet.
- To reduce the risk of fire hazard, never put the electric cord under rugs, near heat registers, radiators, stoves or heaters.

WARNING: If not observed, serious physical injury or property damage may occur.

- To reduce the risk of electrical hazard or damage to humidifier, do not tilt, jolt or tip humidifier while unit is running.
- To reduce the risk of scalds and damage to humidifier, never put hot water in humidifier.
- To reduce risk of fire, electric shock, or injury always unplug before servicing or cleaning.
- To reduce the risk of accidental electrical shock, do not touch the cord or controls with wet hands.
- To reduce the risk of fire, do not use near an open flame such as a candle or other flame source.

CAUTION: If not observed, minor physical injury or property damage may occur.

- Do not use extension cords. Keep the electric cord out of traffic areas.
- Do not position the unit directly in front of a hot air duct or radiator.
- Always unplug the humidifier before moving it, removing the fan assembly section, before cleaning, or whenever the humidifier is not in service.
- Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- Never use your humidifier while any part is missing or damaged in any manner. To reduce the risk of damage to humidifier, unplug when not in use.
- Use only EPA Registered Bacteriostat. Under no circumstances should you use water treatment products designed for Roto belt or Ultrasonic humidifiers.
- To reduce the risk of injury, fire or damage to humidifier, use only cleaners specifically recommended for humidifiers. Never use flammable, combustible or poisonous materials to clean your humidifier.

PREPARATION

Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product.

Estimated Assembly Time: 15 minutes

Tools required for assembly: None.

A Note About Locating Your Humidifier:

Before beginning assembly of product, certain considerations should be taken for locating the unit for greatest efficiency.

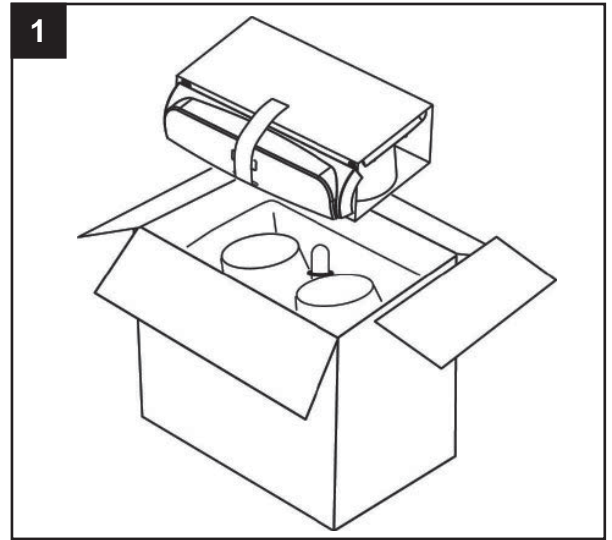
Locate humidifier in area where humidity is most needed, keeping the following guidelines in mind:

- Humidifier should be placed near an inside wall, away from windows.
- Do not place in front of heat register, but, if possible, place near cold air return so that the humidified air will can circulate throughout house.
- Unit should be level to operate correctly.
- Place at least 2 in. from wall or draperies for proper air flow.
- Direct air away from thermostat and hot air registers.

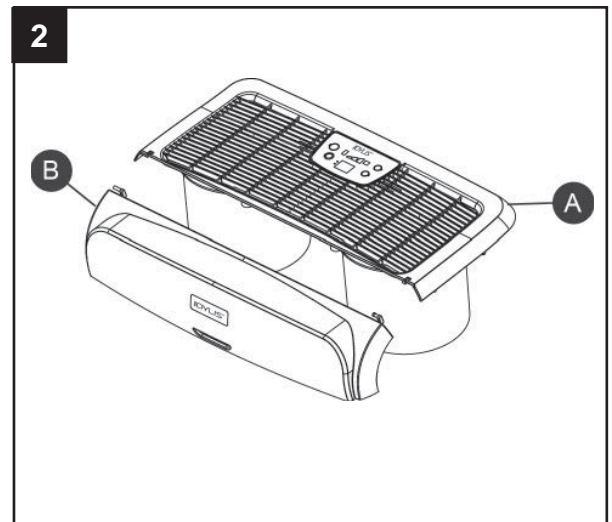
ASSEMBLY INSTRUCTIONS

1. Open carton, and remove any top packing.
Lift out the taped up box holding the top portion of the humidifier.

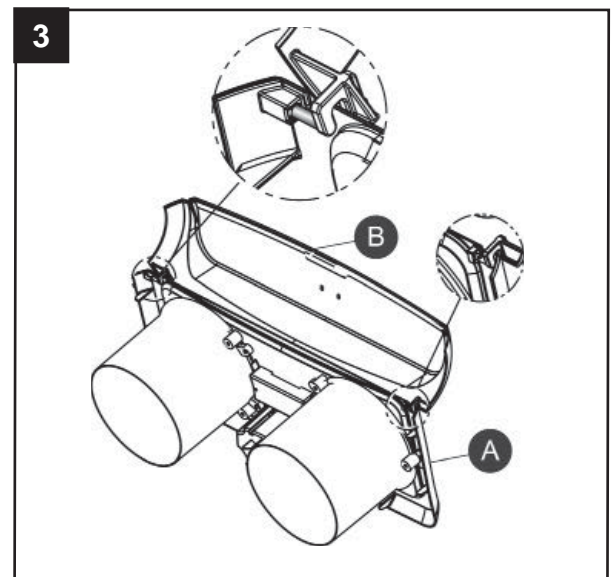
NOTE: Ensure all packing material from the carton is removed.



2. The top portion of the humidifier is made up of a pivot lid (B) that attaches to the chassis (A). Remove any packaging material from the two sections.

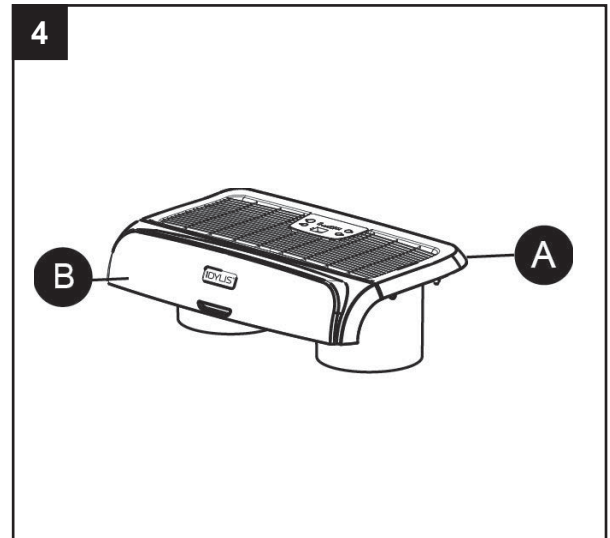


3. Insert the hinge pegs from the pivot lid (B) into the receptacles on the chassis (A).

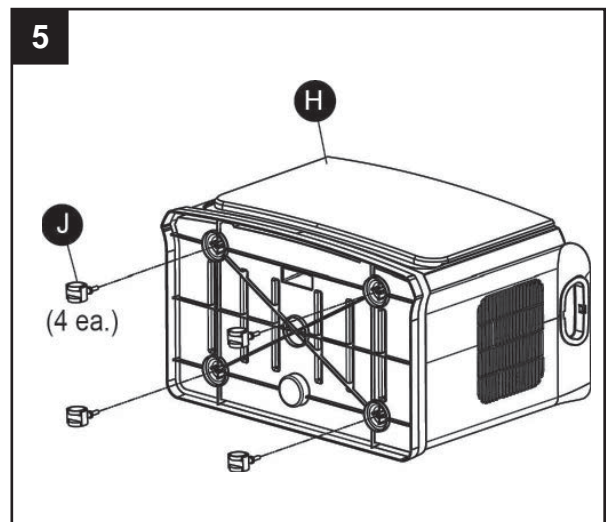


ASSEMBLY INSTRUCTIONS

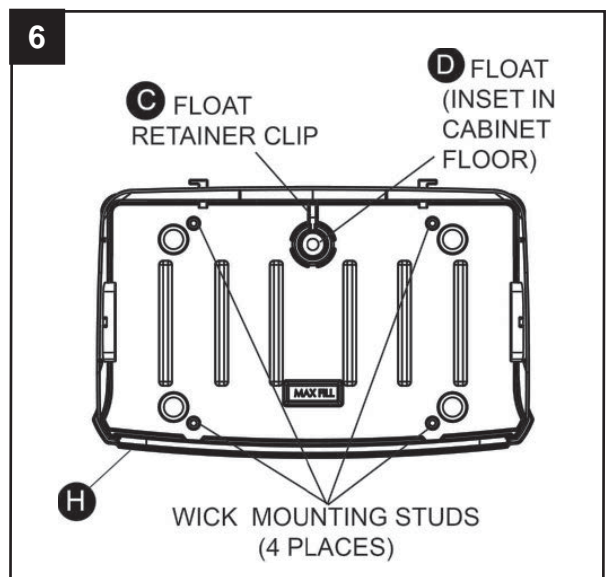
4. Ensure the chassis (A) with pivot lid (B) attached opens smoothly. Set chassis aside while assembling the rest of the humidifier.



5. Lay cabinet (H) down on front or sides on a soft surface (to avoid scratching finish). Insert one caster (J) into each corner of the cabinet. Insert fully until the stem shoulder meets the cabinet.

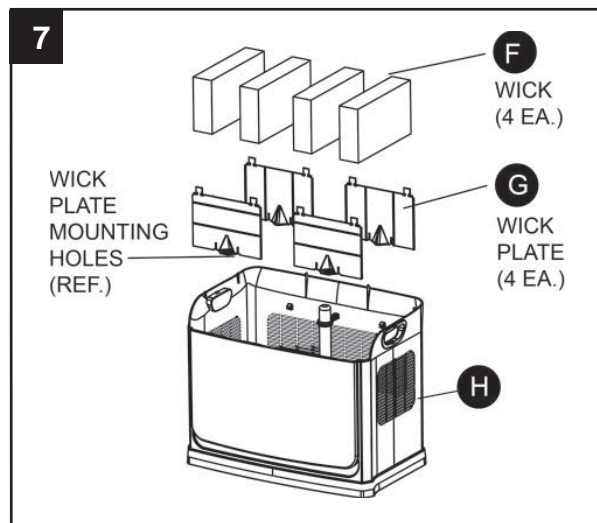


6. Turn cabinet (H) right side up. The float (D) should stay in place. If not, install the float into the floor inset using the float retainer (C) as shown in illustration.

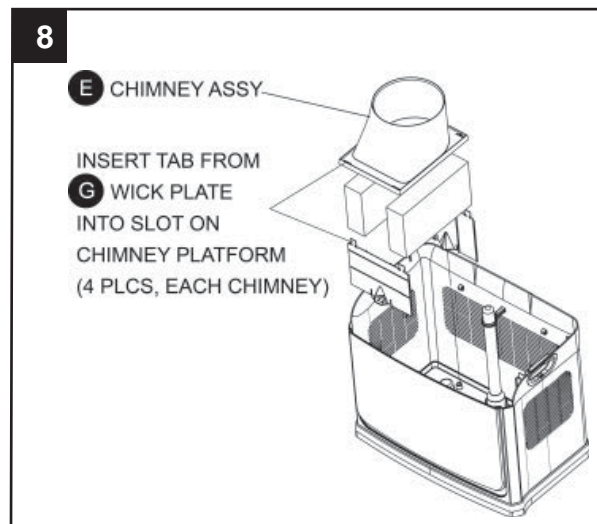


ASSEMBLY INSTRUCTIONS

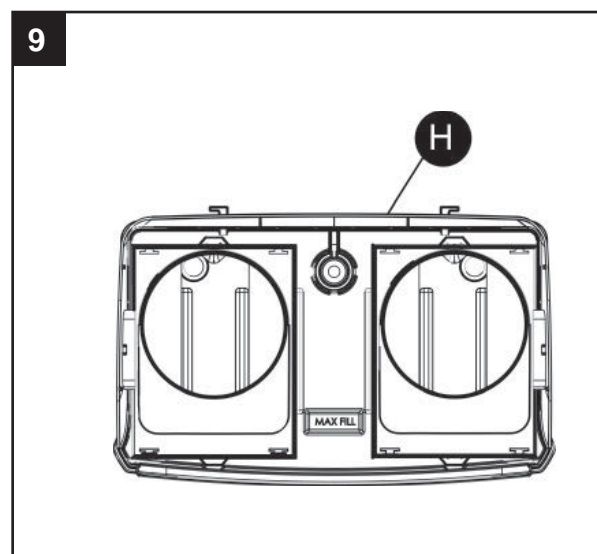
7. Begin replacing contents of cabinet (H) by inserting wick plates (G) onto the wick plate studs. Place two wicks (F) into each area between the wick plates.



8. Place chimney (E) on top of wicks, aligning the slot on the chimney platform with the tab on the wick plate (G). Attach at four places. Repeat for second chimney.

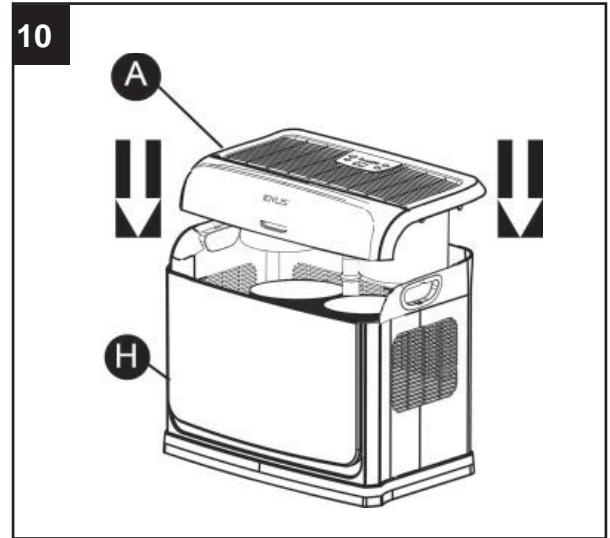


9. Ensure all internal items have been placed into the cabinet (H) in accordance with illustration.

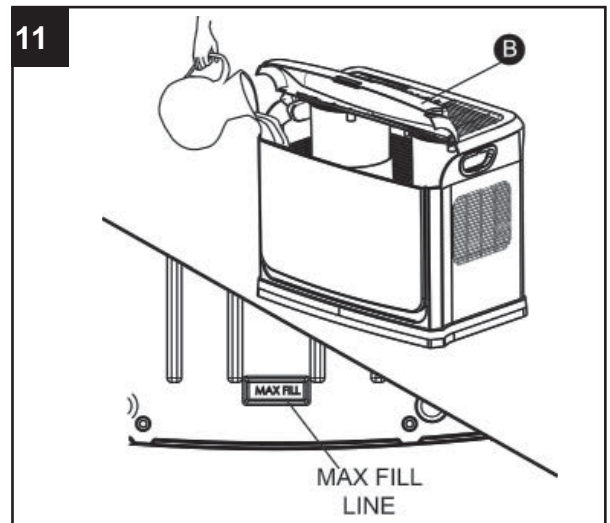


ASSEMBLY INSTRUCTIONS

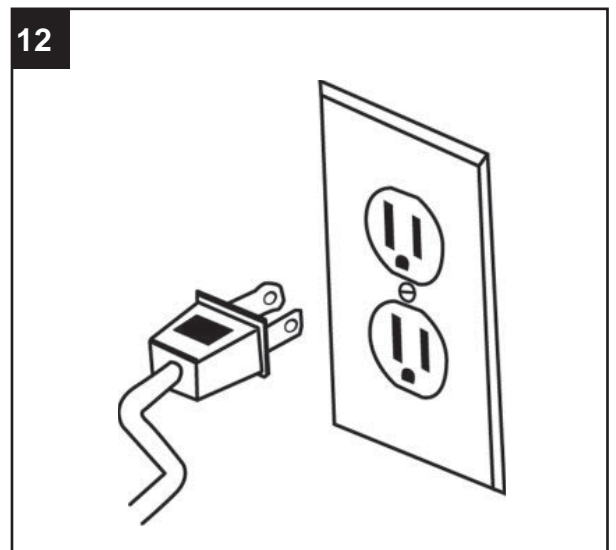
10. Place chassis (A) on top of cabinet (H).



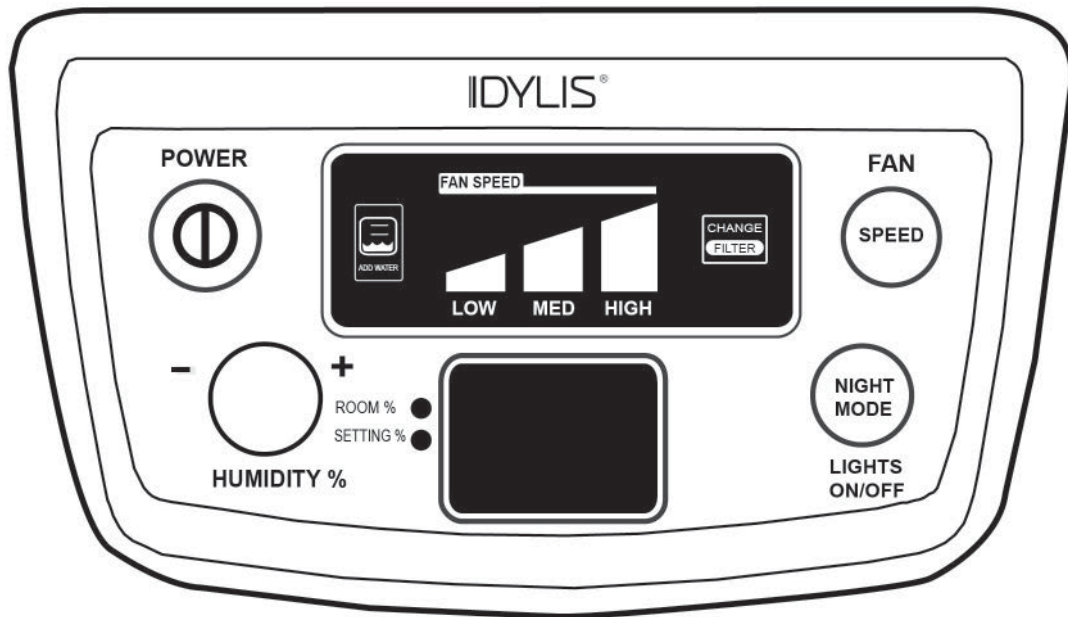
11. Lift hinged pivot lid (B) and pour clean, cool water from a pitcher into reservoir. Fill to MAX FILL level, visible when lid is open.



12. Position unit in the appropriate place according to "A NOTE ABOUT LOCATING YOUR HUMIDIFIER" on page 5. Plug unit into an electrical outlet.



CONTROLS AND DISPLAY



POWER Button

Turns unit ON and OFF.

FAN Button

Sets fan speed: LOW, MEDIUM, and HIGH

HUMIDITY % Knob

Turn clockwise to increase humidity output percentage.

LIGHTS ON/OFF Button

Controls panel lights

Water Refill Indicator

Indication illuminates when bottles are almost empty and unit needs refilling

Fan Speed Indicator

Indication of which fan speed is selected

Filter Change Indicator

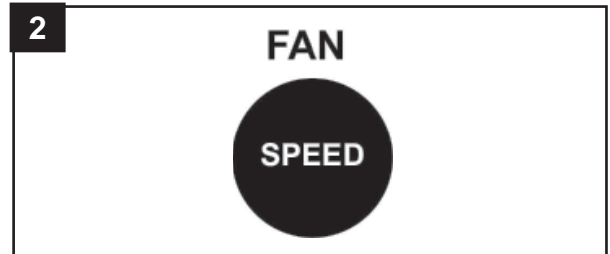
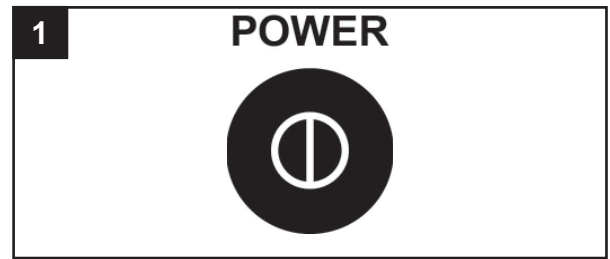
Indication illuminates when filter needs to be replaced

Digital Display

Shows relative humidity and desired humidity when being set.

OPERATING INSTRUCTIONS

1. Turn the unit on by pressing the POWER button.
Turn the unit off by pressing the button for 2 seconds again.
 2. Set fan level by pressing the FAN SPEED button. The speeds progress Low, Medium, and High. Pressing the FAN SPEED button again will reset it to Low.
 3. Press the HUMIDITY button once for the knob to pop out for adjustment. Rotate the HUMIDITY knob clockwise (toward the Plus symbol) to increase the humidity level and counterclockwise (toward the Minus symbol) to reduce humidity level. Press button in again as desired.
 4. Press the LIGHTS ON/OFF (Night Mode) button to turn off all lights on the control panel while leaving all the settings the same. Touching any of the controls will reilluminate the panel.
 5. ADD WATER icon illuminates when the water supply needs to be replenished. Follow instructions in the Assembly Instructions.
 6. The CHANGE FILTER icon will illuminate when the filter (wick) has become too dirty to operate correctly or after 720 hours of use.
- NOTE: The CHANGE FILTER icon will automatically reset after filter is changed.

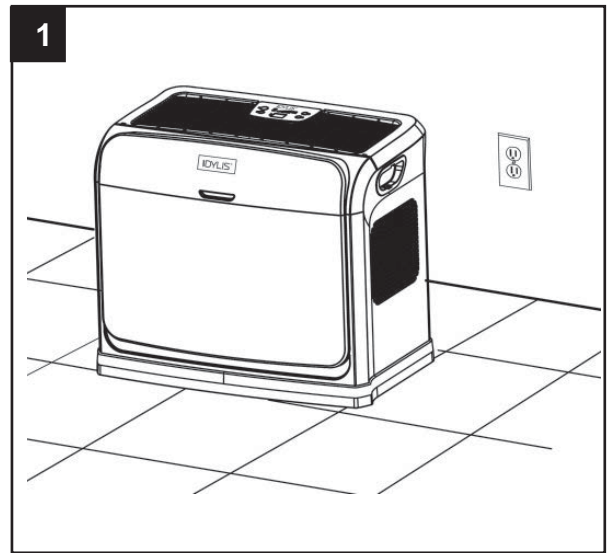


CARE AND MAINTENANCE

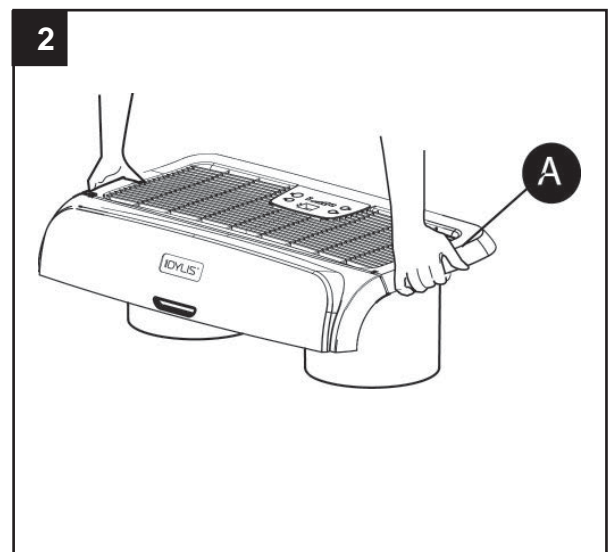
CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF SHOCK, ALWAYS UNPLUG HUMIDIFIER BEFORE CLEANING OR SERVICING.

- Regular cleaning of your humidifier helps eliminate odors, bacterial and fungal growth.
- We recommend descaling/cleaning your humidifier once every two weeks (more often in areas with hard water) and disinfecting your humidifier regularly to maintain your unit in optimum operational condition.
- Always change your wicks at end of season or more often in hard water areas.
- We also recommend using an EPA-approved bacteriostat.
- Never use a water treatment intended for RotoBelt or Ultrasonic humidifiers.

1. Unplug humidifier and, if possible, roll humidifier to area where floor coverings are not susceptible to water damage, i.e.: kitchen or bath area.



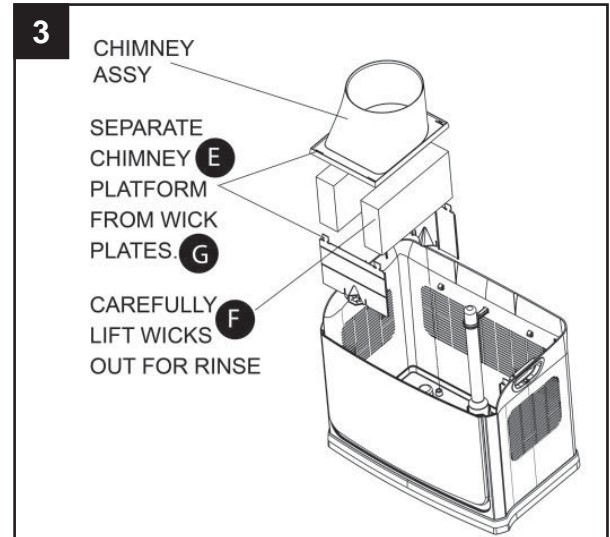
2. Grasp the chassis (A) handholds on the sides, lift off and set aside on a clean, flat surface.



CARE AND MAINTENANCE

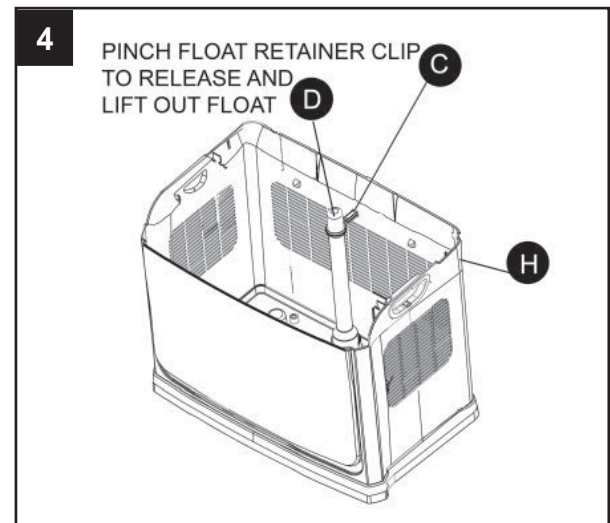
3. Lift out wick assembly. You can separate the chimney (E) from the wick plates (G), or leave them attached.

Carefully lift the wicks (F) out and place them in the sink. Rinse wicks with cool, clean water and leave them to drain in sink. Do not use soap, detergent or any other cleaners on wick.



4. Remove the water level float (D) from the humidifier cabinet by pinching the float retainer clip (C) to release it from the cabinet.

Scoop out any water still in the bottom of the cabinet (H). The cabinet should be empty and wiped out with a soft cloth before performing regular cleaning or end of season maintenance.

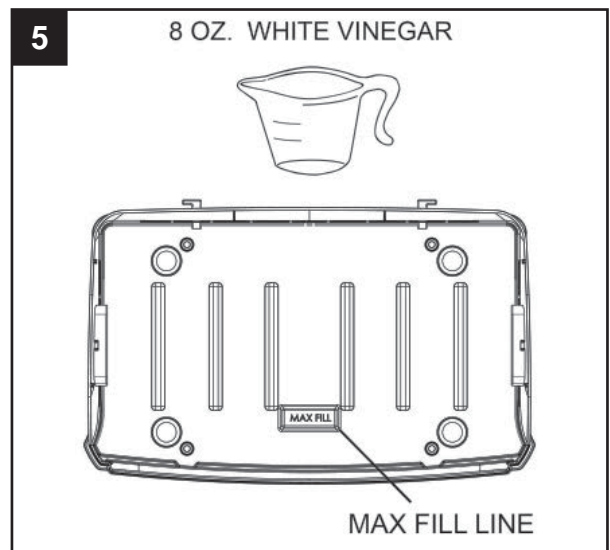


5. **Regular Cleaning:** (Recommended Biweekly)
De-scale the humidifier by filling cabinet with clean, cool water to the MAX FILL line and adding 1 cup (8 oz.) of undiluted white vinegar. Let solution sit for 20 minutes.

With a soft, clean cloth, wipe the rest of the inside of the cabinet and interior components with undiluted white vinegar. A soft brush may be used to scrub stubborn scale deposits inside cabinet, if necessary.

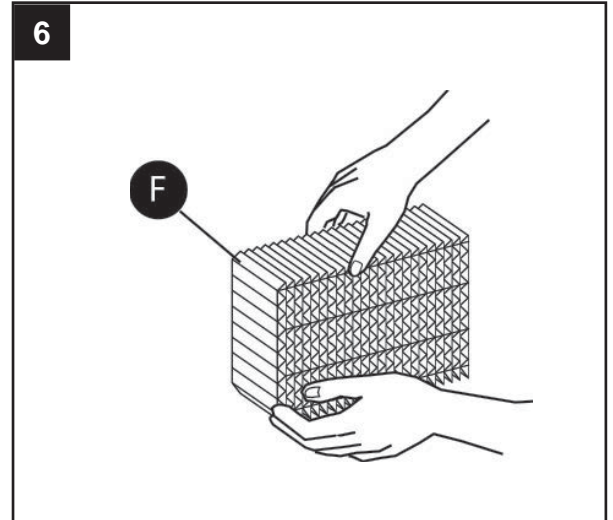
Rinse cabinet thoroughly with warm water to remove scale and cleaning solution before proceeding to disinfecting the unit (as necessary).

NOTE: Do not use vinegar solution on exterior cabinet finish. Use only water and soft, clean cloth to prevent marring finish.



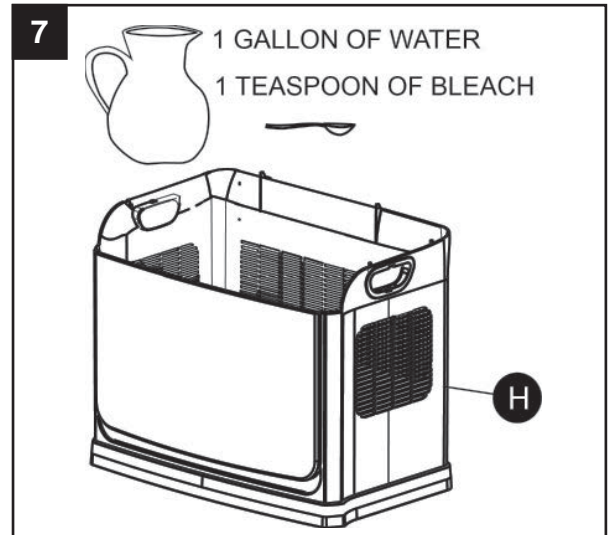
CARE AND MAINTENANCE

6. Reinstall cleaned components in accordance with ASSEMBLY INSTRUCTIONS. When reinstalling rinsed wicks (F), be careful to support them with both hands to avoid tearing them.



7. **Disinfecting:** (Recommended at end of season and if you don't plan to run the unit for more than a week)

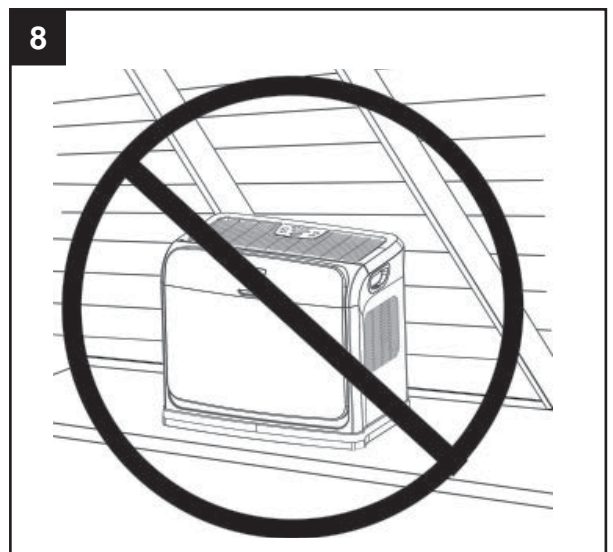
Perform regular (biweekly) cleaning, then disinfect your humidifier by pouring one (1) gallon of water and one (1) teaspoon of chlorine bleach into the reservoir and letting solution sit for 20 minutes. Swish solution around for a few minutes, carefully avoiding splashing bleach solution outside of cabinet (H). Wipe down all interior surfaces with bleach solution. Rinse cabinet and internal components with clean, warm water until no bleach smell remains. Dispose of wicks (if end of season). Allow interior of cabinet to dry completely.



8. **End of Season Maintenance:** (Perform before putting unit away at end of humidifier season)

Clean and disinfect unit in accordance with instructions above. Dispose of old wick. Fully dry the interior and all components of humidifier. Store humidifier in cool, dry area.

CAUTION: Do not store humidifier in attic or other high temperature area as this may damage the unit.



TROUBLESHOOTING

PROBLEM	PROBABLE CAUSE	CORRECTIVE ACTION
Digital display not illuminated	<ul style="list-style-type: none"> No power Power button has not been depressed. 	<ul style="list-style-type: none"> Check 120 volt power source, Press power button once to turn on.
Fan not operating (digital display is illuminated).	<ul style="list-style-type: none"> ROOM humidity level is not 3% or more below SET humidity level. Reservoir is empty. 	<ul style="list-style-type: none"> Raise SET humidity level if desired. Increase fan speed. Fill humidifier with water.
Fan runs continuously.	<ul style="list-style-type: none"> Float is obstructed. Humidity level has been SET to 65%. ROOM humidity level has not reached 1% or more above SET humidity level. 	<ul style="list-style-type: none"> Free float from obstruction. A humidity SETTING of 65% operates fan continuously. Adjust SETTING level between 25% - 60%. Continue to run until desired humidity level is achieved. This may take up to 48 hours initially.
Poor evaporation of water	<ul style="list-style-type: none"> Mineral buildup on wicks 	<ul style="list-style-type: none"> Replace wicks. <p>NOTE: Local water varies from area to area and under certain conditions minerals will build up more rapidly in the filter.</p>
CHANGE FILTER indicator illuminates.	<ul style="list-style-type: none"> Mineral buildup on wicks 	<ul style="list-style-type: none"> Replace wicks.
“CHANGE FILTER” message does not appear even when filter is dirty or humidifier performance is clearly reduced.	<ul style="list-style-type: none"> Loss of power or a power failure has caused the CHANGE FILTER message to prematurely reset. 	<ul style="list-style-type: none"> Replace wicks.
Display blinks or fan moves slightly when humidifier is plugged in.	<ul style="list-style-type: none"> Normal 	<ul style="list-style-type: none"> No action required.
HUMIDITY button is not adjusting.	<ul style="list-style-type: none"> Button has not been extended to make adjustment. 	<ul style="list-style-type: none"> Press HUMIDITY button in momentarily to extend knob out for adjustment.
No lights illuminated on screen	<ul style="list-style-type: none"> NIGHT MODE (LIGHTS OUT) has been initiated. 	<ul style="list-style-type: none"> Press NIGHT MODE button and control lights will re-illuminate.
Bad smell emanating from humidifier	<ul style="list-style-type: none"> Bacteria growth has developed in reservoir. 	<ul style="list-style-type: none"> Use an EPA-registered bacteriostat in accordance with instructions on bottle. Clean reservoir biweekly (or more often as needed) in accordance with Care and Maintenance section of this manual.

WARRANTY

1-Year Manufacturer's Limited Warranty

Subject to the terms and conditions of this limited warranty, the manufacturer warrants this product to be free from defects for one year in material or workmanship and for two years on the motor and control from the date of its original retail purchase. This warranty does not apply to filters or wicks which are customer replaceable parts.

What Does This Limited Warranty Cover? This warranty applies only to the original purchaser of the product and covers any defects or malfunctions in factory installed components.

How Long Does The Coverage Last? This warranty is for a period of one year on workmanship and materials, and two years on the motor from the date of its original retail purchase. This warranty is not transferable and coverage terminates if you sell or otherwise transfer the product.

What Will Manufacturer Do? A copy of the sales receipt is required before authorization to return a unit for repair is approved. The manufacturer will repair or replace the product, at its discretion, with return freight paid by the manufacturer. It is agreed that such repair or replacement is the exclusive remedy available from the manufacturer.

What Does This Warranty Not Cover? This warranty does not apply to damage from accident, misuse, alterations, unauthorized repairs, unauthorized use, mishandling, unreasonable use, abuse, including failure to perform reasonable maintenance, normal wear and tear, nor where the connected voltage is more than 5% above the nameplate voltage, nor to the equipment or products being improperly installed or wired or maintained in violation of this Owner's Manual. Alterations include the substitution of name brand components including, but not limited to wicks and bacteria treatment.

THIS PRODUCT IS NOT INTENDED FOR COMMERCIAL USE. THIS IS THE SOLE AND EXCLUSIVE WARRANTY GIVEN BY MANUFACTURER WITH RESPECT TO THE PRODUCTS AND, TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY LAW, IS IN LIEU OF AND EXCLUDES ALL OTHER WARRANTIES AND CONDITIONS, EXPRESS OR IMPLIED, ARISING BY OPERATION OF LAW OR OTHERWISE. INCLUDING WITHOUT LIMITATION, MERCHANTABILITY AND/OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY LAW. THE MANUFACTURER IS NOT RESPONSIBLE FOR DAMAGES OF ANY KIND, INCLUDING INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGE OR LOSS OF PROFITS OR REVENUES.

This warranty will be null & void if purchaser attempts to repair or replace any parts which are mechanical or electrical.

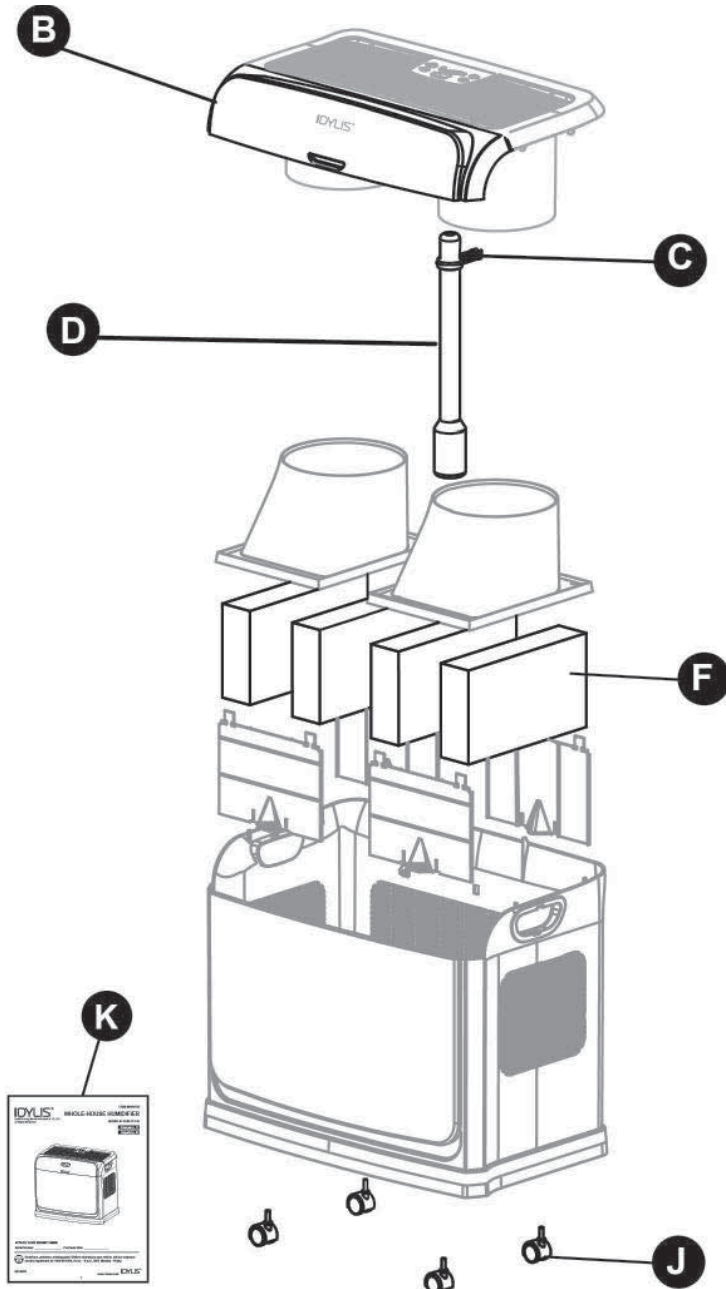
The warranty gives the customer specific legal rights, and the customer may also have other rights which vary from province to province, or state to state

How Do You Get Service? In order to be eligible for service under this warranty, proof of purchase (original receipt) must be made available to the manufacturer or its service representative for all warranty claims. Please call 1-800-643-0067 speak with an authorized representative of the manufacturer regarding this warranty. Your Rights Under State Law: This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

REPLACEMENT PARTS LIST

For replacement parts, call our customer service department at 1-800-643-0067, 8 a.m. - 6 p.m. EST Monday - Thursday, 8 a.m. - 5 p.m. EST, Friday.

PART	DESCRIPTION	PART NUMBER #
B	Pivot Lid	1B72471
C	Retainer clip	1B72478
D	Float	1B71971
F	Wicks (4)	149101
J	Casters (4)	1B5460100
K	Manual	AB13406



Printed in China

Idylis® is a registered trademark of LF, LLC.
All Rights Reserved.

www.lowes.com **IDYLIS®**

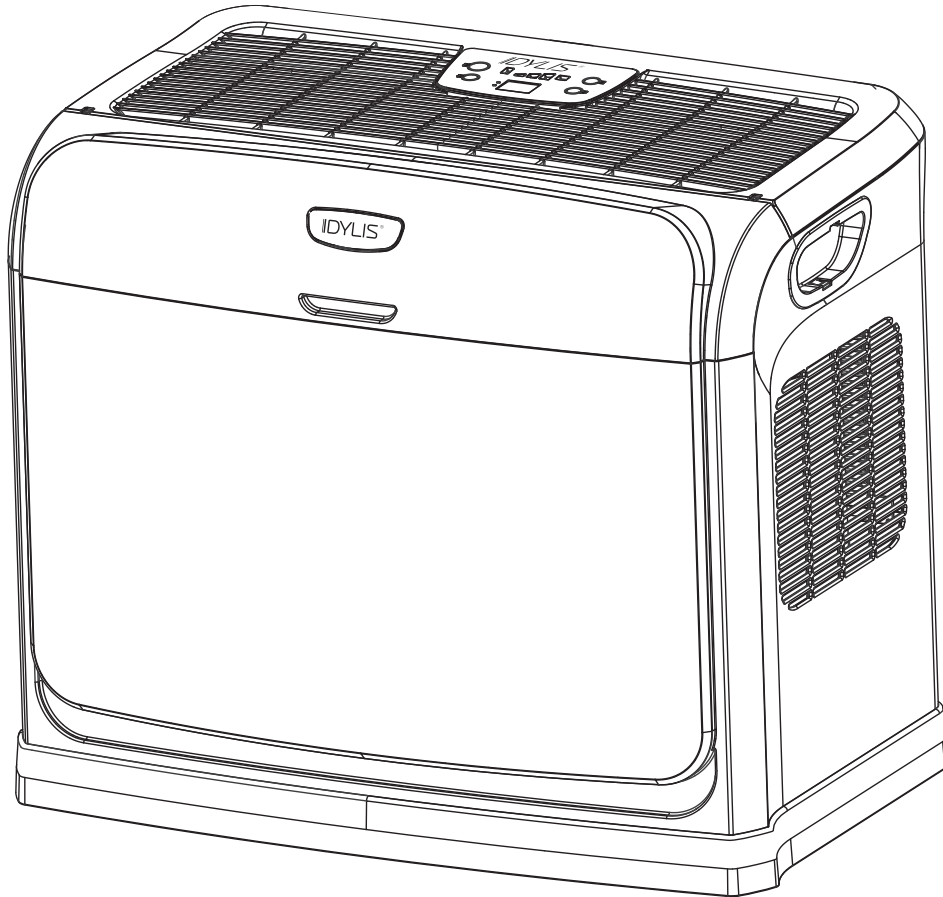
IDYLIS®

IDYLIS® est une marque de commerce déposée de LF, LLC. Tous droits réservés.

ITEM #0484759

HUMIDIFICATEUR POUR TOUTE LA MAISON

MODÈLE I HUM 10 140



LISEZ ATTENTIVEMENT CES DIRECTIONS ET CONSERVEZ-LES

Attachez votre reçu ici

Numéro de série _____ Date d'achat _____



Des Questions, des problèmes, des pièces manquantes? Avant de retourner l'article au détaillant, appelez notre service à la clientèle au 1 800 643-0067, entre 8 h et 18 h (HNE), du lundi au jeudi, ou entre 8 h et 17 h (HNE) le vendredi.

www.lowes.com **IDYLIS®**

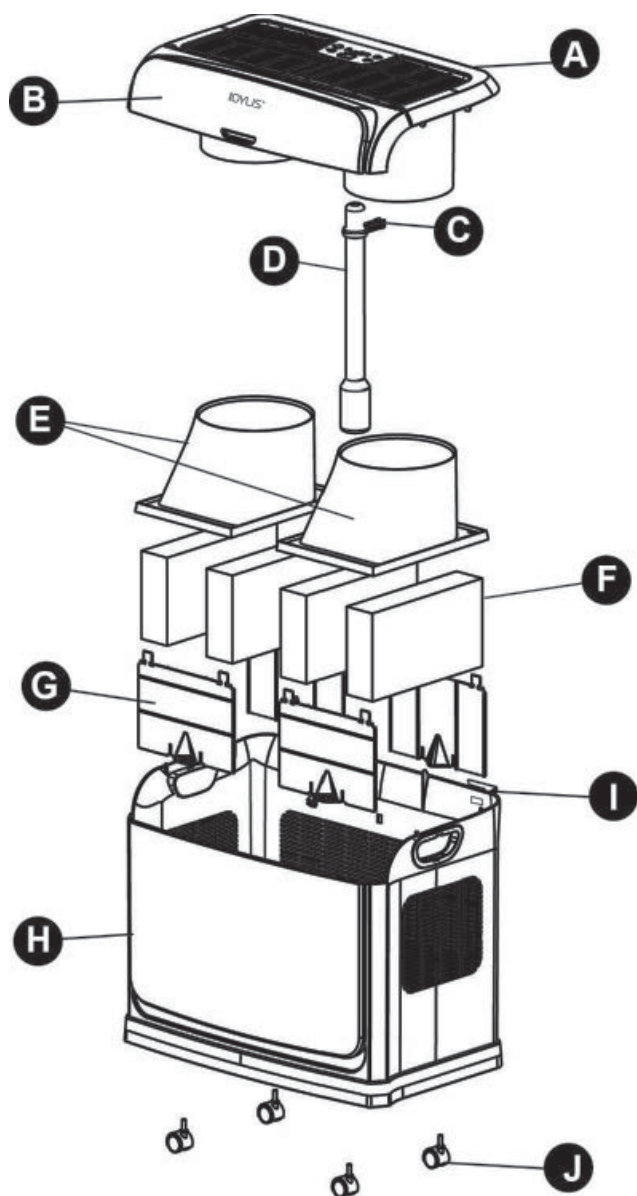
TABLE DES MATIÈRES

Contenu de l'emballage.....	19
Consignes de sécurité.....	20
Préparation.....	21
Instructions pour l'assemblage	22
Commandes et affichage	26
Mode d'emploi	27
Entretien	28
Dépannage.....	31
Garantie.....	32
Liste des pièces de rechange	33

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

CARACTÉRISTIQUES	CARACTÉRISTIQUES
Rendement de 53 litres par 24 heures	Panneau de commande numérique à effleurement
Couvre plus de 278,71 m ² – construction étanche	Réservoir d'une capacité de 15,14 litres
Couvre 269,42 m ² – construction moyenne	Arrêt automatique
Moteur à 3 vitesses	Humidostat automatique
Deux ventilateurs	Dimensions une fois l'article assemblé :
120 V; 0,8 A; 60 Hz; 46 dB	51,13 cm H x 60,96 cm l x 37,47 cm P

CONTENU DE L'EMBALLAGE



PIÈCE	DESCRIPTION	QUANTITÉ
A	Couvercle	1
B	Couvercle pivotant	1
C	Bague de maintien du flotteur	1
D	Flotteur	1
E	Cheminée	2
F	Mèche	4
G	Plateau de mèche	4
H	Corps	1
I	Point d'appui du cordon	2
J	Roulette	4

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Assurez-vous de lire et de comprendre l'intégralité du présent manuel avant de tenter d'assembler, d'utiliser ou d'installer l'article.

DANGER: : Le non-respect de ces consignes peut causer de graves blessures ou même entraîner la mort.

- Afin de réduire les risques d'incendie et de choc électrique, branchez directement l'humidificateur sur une prise de 120 V c.a
- Afin de réduire les risques d'incendie, ne placez jamais le cordon d'alimentation sous un tapis ou près d'une bouche de chaleur, d'un radiateur, d'un four ou d'une chauffeuse.

AVERTISSEMENT : Le non-respect de ces consignes peut causer des blessures graves ou entraîner des dommages matériels.

- Afin de réduire les risques de choc électrique ou de dommage, ne secouez pas, ne recouvrez pas et ne faites pas basculer l'humidificateur lorsqu'il est en marche.
- Afin de réduire le risque de brûlure et d'éviter d'endommager l'humidificateur, ne mettez jamais d'eau chaude dans le réservoir.
- Afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure, débranchez l'appareil de la prise avant d'en effectuer l'entretien ou le nettoyage. To reduce the risk of accidental electrical shock, do not touch the cord or controls with wet hands.
- Afin de réduire les risques de choc électrique accidentel, ne touchez pas au cordon ni aux commandes lorsque vos mains sont mouillées.
- Afin de réduire le risque d'incendie, n'utilisez pas l'appareil près d'une flamme nue comme une chandelle ou autre source d'inflammation.

ATTENTION : Le non-respect de ces consignes peut causer des blessures mineures ou entraîner des dommages matériels.

- N'utilisez pas de rallonges électriques. Ne laissez pas le cordon d'alimentation dans un endroit où l'on circule beaucoup.
- Ne placez pas l'appareil directement devant un tuyau d'air chaud ou un radiateur.
- Débranchez toujours l'humidificateur avant de le déplacer, d'enlever l'ensemble de ventilateurs, de le nettoyer ou lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé comme un jouet. Une surveillance étroite est de rigueur lorsque l'appareil est manipulé par des enfants ou à proximité de ces derniers..
- N'utilisez pas l'humidificateur s'il y a des pièces manquantes ou endommagées de quelque manière que ce soit. Afin de réduire le risque d'endommager l'humidificateur, débranchez-le lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Utilisez seulement un bactériostatique agréé par l'EPA. Vous ne devriez en aucun cas utiliser des produits de traitement de l'eau conçus pour des humidificateurs Roto Belt ou Ultrasonic.
- Afin de réduire le risque de blessure, d'incendie ou de dommage à l'humidificateur, utilisez seulement des produits nettoyants spécialement recommandés pour les humidificateurs. N'utilisez jamais de produits inflammables, combustibles ou toxiques pour nettoyer votre humidificateur.

PRÉPARATION

Avant de commencer l'assemblage de l'article, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Comparez le contenu de l'emballage avec la liste des pièces. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler l'article.

Temps d'assemblage approximatif : 15 minutes.

Outils nécessaires pour l'assemblage : aucun.

Remarque concernant l'emplacement de votre humidificateur :

Avant de commencer l'assemblage, il faut tenir compte de certains points pour déterminer l'emplacement de l'appareil, et ce, afin d'en maximiser l'efficacité.

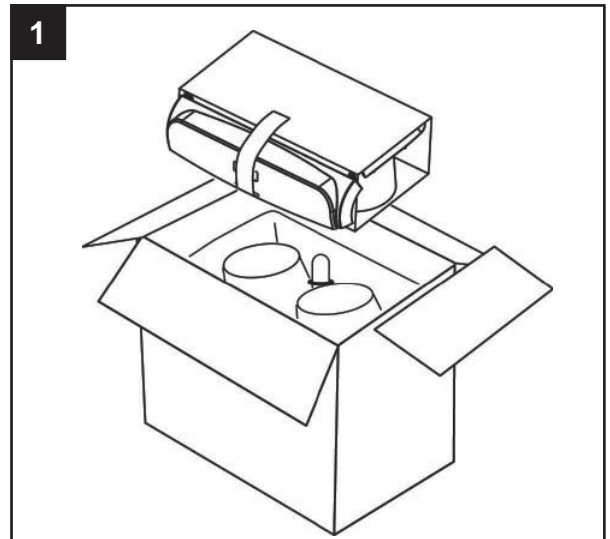
Placez l'humidificateur dans un endroit où la présence d'humidité est requise, en ayant les recommandations suivantes à l'esprit :

- Placez l'humidificateur près d'un mur intérieur, loin des fenêtres.
- Ne placez pas l'humidificateur devant une bouche de chaleur, mais si possible près d'un conduit de retour d'air froid afin que l'air humidifié circule dans toute la maison.
- Pour qu'il fonctionne correctement, cet appareil doit être de niveau.
- Placez l'appareil à une distance d'au moins 5,08 cm des tentures pour une meilleure circulation de l'air.
- Ne dirigez pas l'air vers le thermostat et les bouches de chaleur.

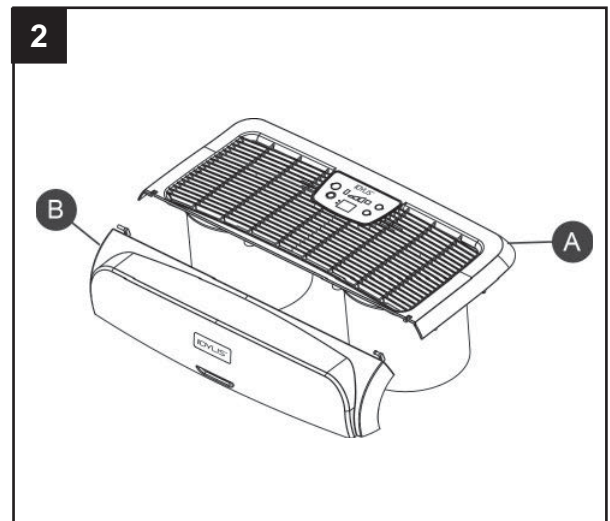
INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

1. Ouvrez la boîte, retirez le matériel d'emballage et le sac de plastique contenant les roulettes et ayant les renseignements sur le dessus.

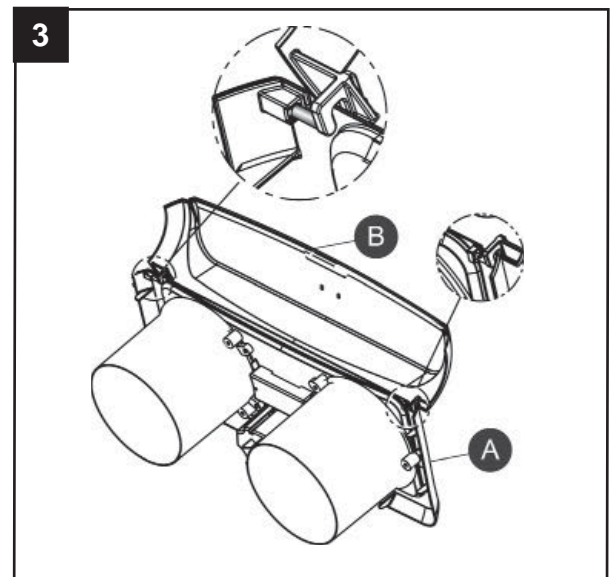
REMARQUE : Assurez-vous d'avoir retiré tout le matériel d'emballage de la boîte.



2. La partie supérieure de l'humidificateur comprend un couvercle pivotant (B) fixé au corps du couvercle (A). Retirez tout le matériel d'emballage des deux sections.

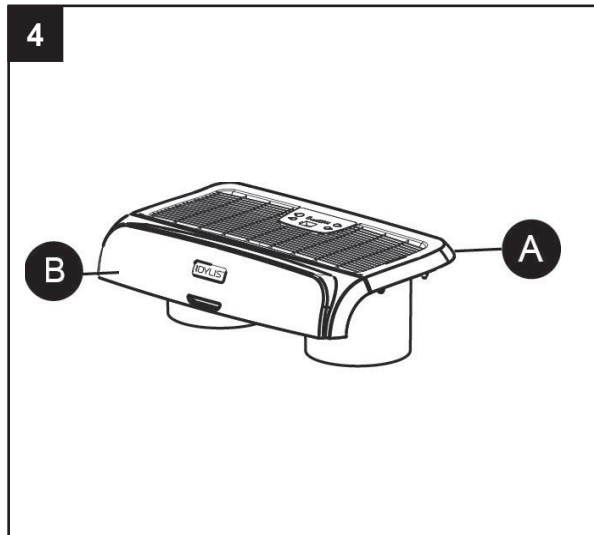


3. Insérez les taquets de charnière du couvercle pivotant (B) dans les orifices situés sur le corps du couvercle (A).

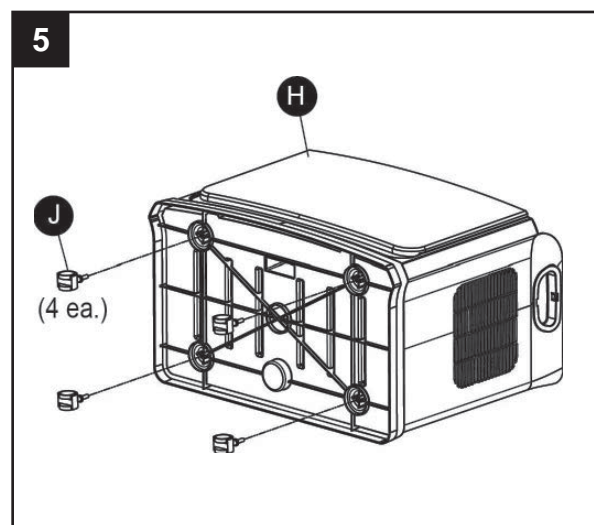


INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

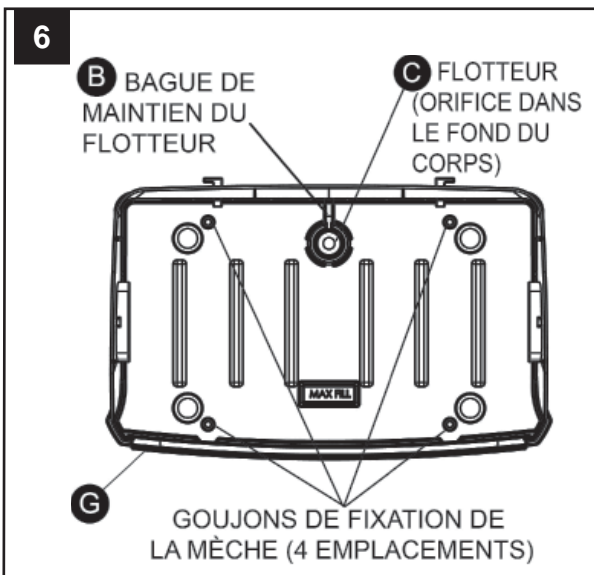
4. Assurez-vous que le corps du couvercle (A), lorsque le couvercle pivotant (B) y est fixé, s'ouvre facilement. Laissez le corps du couvercle de côté afin d'assembler le reste de l'humidificateur.



5. Placez le corps (G) sur une surface douce et plane (afin d'éviter d'égratigner le fini). Insérez une roulette (I) dans chaque coin du corps. Enfoncez-les jusqu'à ce que la tige soit complètement enfoncée dans le corps.

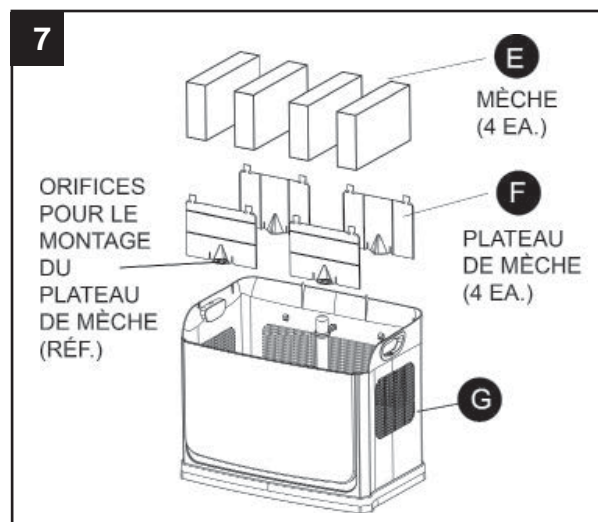


6. Remettez le corps (G) à l'endroit. Le flotteur (C) devrait rester en place. Si le flotteur est déplacé, remettez-le en place à l'aide de la bague de maintien du flotteur (B), tel qu'il est illustré.

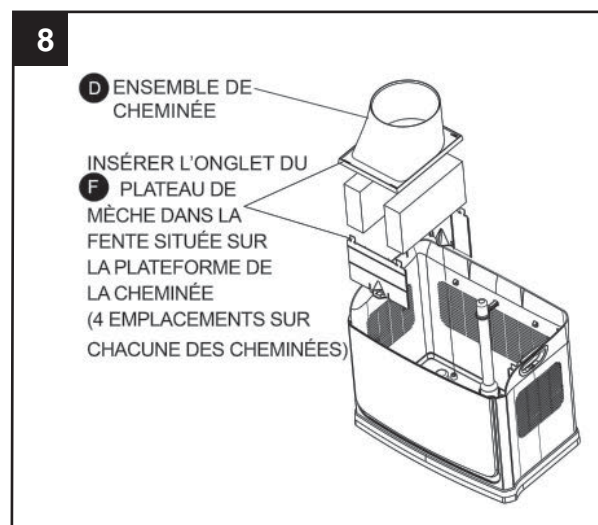


INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

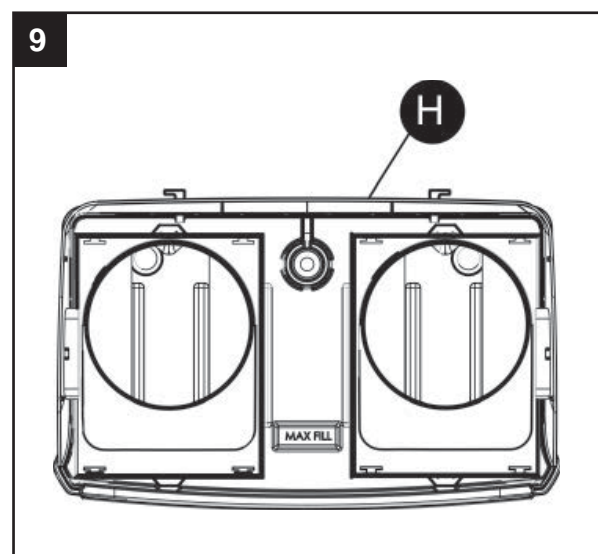
7. Commencez à replacer le contenu du corps (G) en insérant les plateaux de mèche (F) dans les goujons de fixation de la mèche. Insérez deux mèches (E) dans chaque zone entre les plateaux de mèche.



8. Installez la cheminée (D) sur le dessus des mèches en alignant la plateforme de la cheminée à l'onglet se trouvant sur le plateau de mèche (F). Fixez aux quatre endroits. Répétez cette étape pour la seconde cheminée.

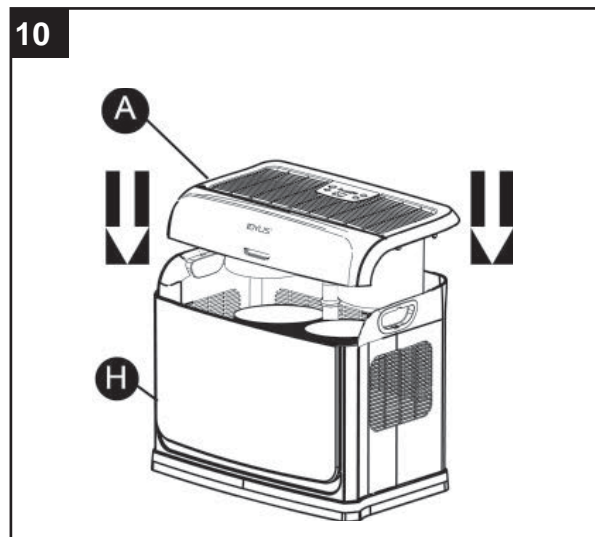


9. Assurez-vous que toutes les pièces internes ont bien été installées dans le corps (G) conformément à l'illustration.

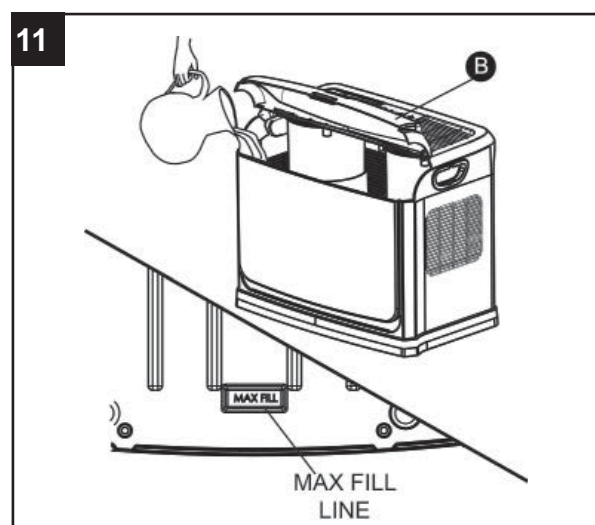


INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

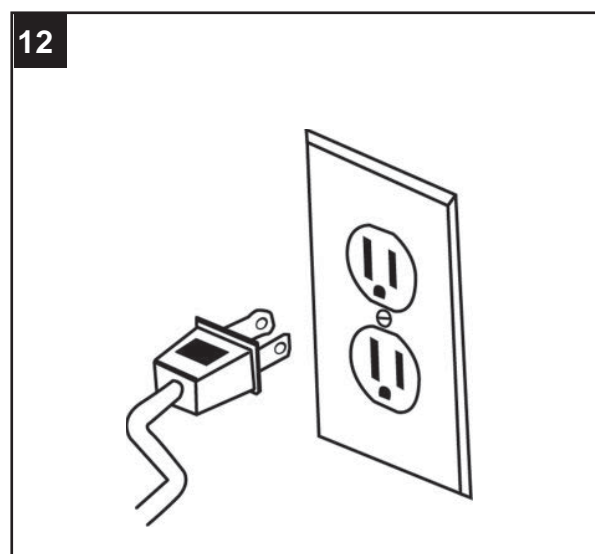
10. Posez le couvercle (A) sur le dessus du corps (G).

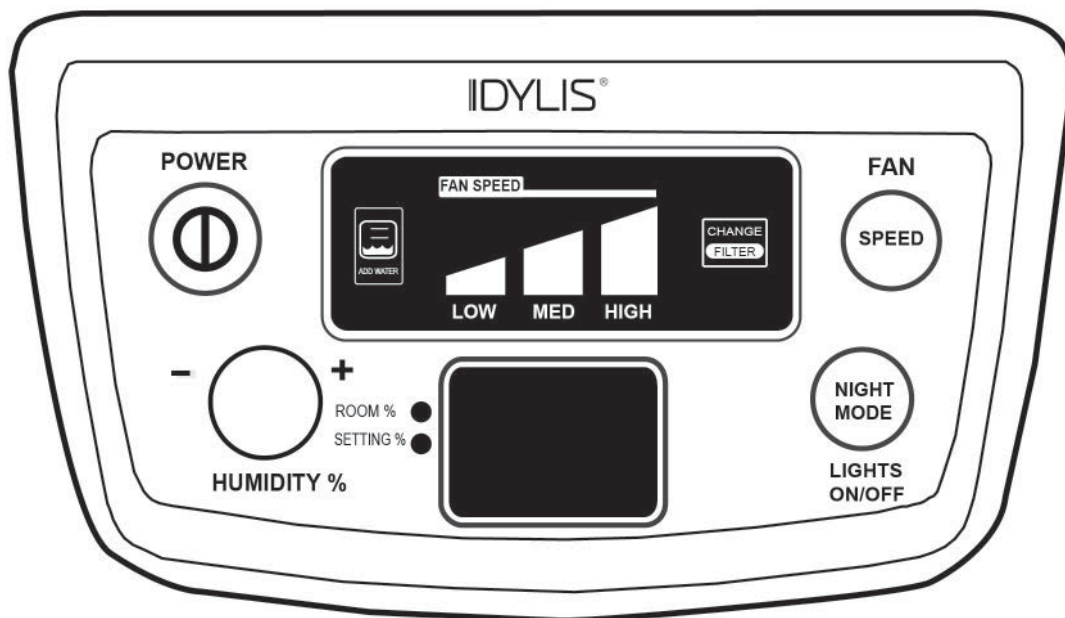


11. Soulevez le couvercle pivotant et, à l'aide d'un pichet, versez de l'eau propre et froide dans le réservoir. Remplissez le réservoir jusqu'à la ligne de remplissage MAX FILL (remplissage maximal), visible lorsque le couvercle est ouvert.



12. Placez l'appareil dans un endroit approprié, selon les remarques indiquées à la section « EMBLACEMENT DE VOTRE HUMIDIFICATEUR », à la page 21. Branchez l'humidificateur sur une prise de courant.





Bouton POWER (interrupteur)

Permet de mettre l'appareil en marche et de l'éteindre

Bouton FAN (ventilateur)

Permet de régler la vitesse du ventilateur : LOW (faible), MEDIUM (moyen) et HIGH (élevé)

Bouton HUMIDITY % (taux d'humidité)

Tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter le taux d'humidité.

Bouton LIGHTS ON/OFF (éclairage, allumé ou éteint)

Permet de contrôler l'éclairage du panneau

Indicateur Add Water (ajouter de l'eau)

Le voyant s'illumine pour indiquer que les bouteilles sont pratiquement vides et que l'appareil doit être rempli.

Indicateur Fan Speed (vitesse du ventilateur)

Indique la vitesse qui est sélectionnée.

Indicateur Change Filter (changer le filtre)

Le voyant s'illumine pour indiquer que le filtre doit être changé.

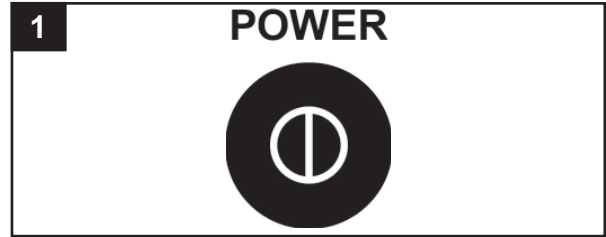
Écran numérique

Indique l'humidité relative et l'humidité souhaitée une fois réglée.

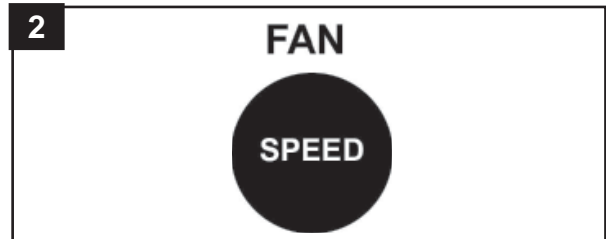
MODE D'EMPLOI

1. Mettez l'appareil sous tension en appuyant sur le bouton POWER (interrupteur).

Pour éteindre l'appareil, appuyez sur l'interrupteur et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes



2. Réglez la vitesse du ventilateur, en appuyant sur le bouton FAN SPEED (vitesse du ventilateur). Le ventilateur offre trois réglages de vitesse : faible, moyen et élevé. En appuyant de nouveau sur le bouton FAN SPEED (vitesse du ventilateur), la vitesse reviendra à faible.



3. Appuyez sur le bouton HUMIDITY (taux d'humidité) une fois pour accéder au bouton de réglage du taux d'humidité. Tournez le bouton HUMIDITY (taux d'humidité) dans le sens des aiguilles d'une montre (vers le symbole +) pour augmenter le niveau d'humidité et dans le sens contraire des aiguilles d'une montre (vers le symbole -) pour réduire le niveau d'humidité.

Appuyez de nouveau le bouton pour obtenir le taux d'humidité désiré



4. Appuyez sur le bouton LIGHTS ON/OFF (éclairage, allumé ou éteint [(mode nocturne)]) pour éteindre l'éclairage du panneau de contrôle, sans modifier les réglages. Pour rétablir l'éclairage, il suffit d'appuyer sur n'importe quelle touche.



5. L'indicateur ADD WATER (ajouter de l'eau) s'allume lorsque vous devez ajouter de l'eau. Suivez les instructions figurant à la section «Instructions pour l'assemblage».



6. L'indicateur CHANGE FILTER (changer le filtre) s'allume lorsque le filtre (la mèche) est trop sale pour fonctionner correctement ou après 720 heures d'utilisation.

REMARQUE : L'indicateur CHANGE FILTER (changer le filtre) se réinitialisera automatiquement une fois le filtre changé.

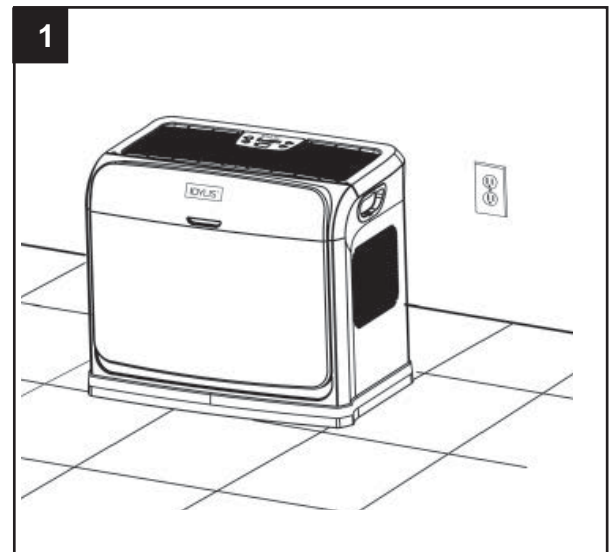


ENTRETIEN

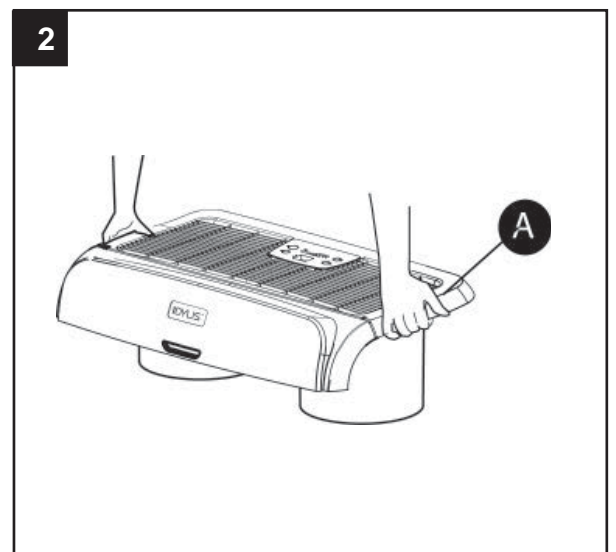
ATTENTION : AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, DÉBRANCHEZ L'HUMIDIFICATEUR DE LA PRISE AVANT D'EN EFFECTUER L'ENTRETIEN OU LE NETTOYAGE.

- Le nettoyage régulier de votre humidificateur aide à éliminer les odeurs et la prolifération des bactéries et des champignons.
- Nous vous recommander d'effectuer le détartrage et le nettoyage de l'humidificateur toutes les deux semaines (plus souvent dans les régions où l'eau est dure) et de désinfecter l'appareil régulièrement pour que le fonctionnement soit toujours optimal.
- Changez toujours les mèches à la fin de la saison ou plus souvent si vous habitez dans une région où l'eau est dure.
- Nous vous recommandons également d'utiliser un bactériostatique homologué par l'EPA.
- Vous ne devriez en aucun cas utiliser des produits de traitement de l'eau conçus pour des humidificateurs Roto Belt ou Ultrasonic.

1. Débranchez l'humidificateur de la prise, et si possible, apportez-le dans une pièce où le revêtement de sol résiste à l'eau, comme dans la cuisine ou la salle de bains.



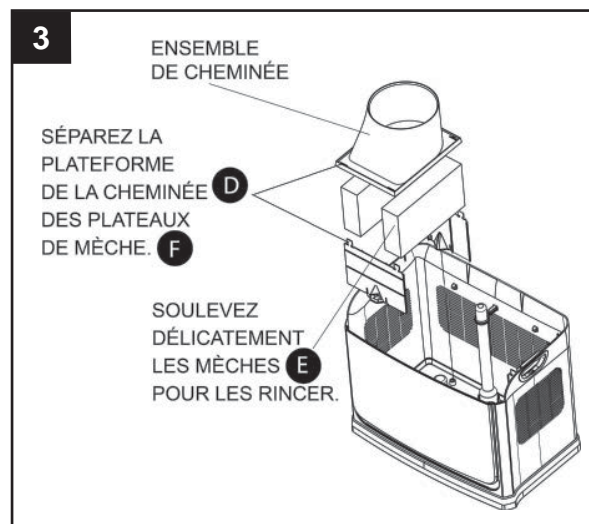
2. Agrippez le couvercle (A) sur les côtés, soulevez-le et déposez-le sur une surface plane et propre.



ENTRETIEN

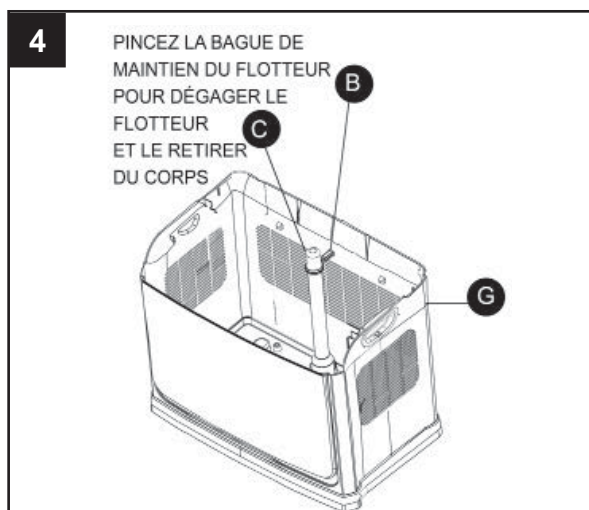
3. Soulevez l'ensemble de mèches. Vous pouvez séparer la cheminée (D) des plateaux de mèche (F), ou les laisser ensemble.

Soulevez délicatement les mèches (E) et placez-les dans l'évier. Rincez-les à l'eau froide et laissez-les égoutter dans l'évier. N'utilisez pas de savon, de détergent ni aucun autre produit pour nettoyer les mèches.



4. Dégagez le flotteur (C) du corps en pinçant la bague de maintien du flotteur (B).

Retirez l'excès d'eau se trouvant encore dans le fond du corps (G). Le corps doit être vide et asséché à l'aide d'un linge doux avant d'effectuer un nettoyage normal ou un entretien à la fin de la saison.



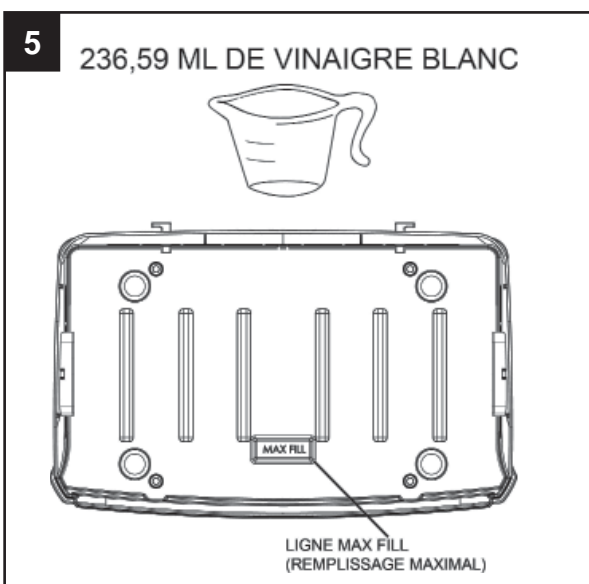
5. **Nettoyage normal** : (De préférence toutes les deux semaines)

Détartrez l'humidificateur en remplissant le réservoir d'eau propre et froide jusqu'à la ligne de remplissage MAX FILL (remplissage maximal) et en ajoutant 236,59 ml de vinaigre blanc non dilué. Laissez la solution reposer pendant 20 minutes.

À l'aide d'un linge doux et propre, nettoyez l'intérieur du corps et les pièces intérieures avec du vinaigre blanc non dilué. Vous pouvez utiliser une brosse à poils doux pour déloger les dépôts de tartre incrustés, au besoin.

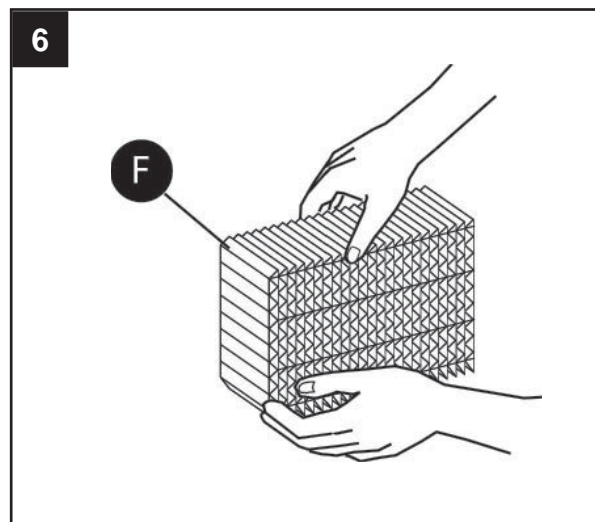
Rincez abondamment l'humidificateur avec de l'eau tiède pour déloger le tartre et la solution nettoyante avant de désinfecter l'appareil (si nécessaire).

REMARQUE : N'utilisez pas de vinaigre sur les parois extérieures du corps. Nettoyez-les avec de l'eau et un linge doux pour éviter d'abîmer le fini.



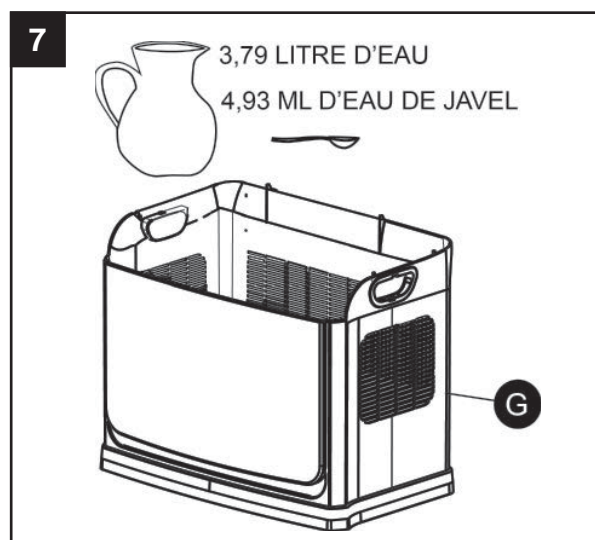
ENTRETIEN

6. Remplacez tous les composants nettoyés en suivant les INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE. Au moment de réinstaller les mèches rincées (E), prenez soin de les tenir avec les deux mains pour éviter de les déchirer.



7. **Désinfection :** (De préférence à la fin de la saison et si vous ne prévoyez pas utiliser l'appareil pour plus d'une semaine.)

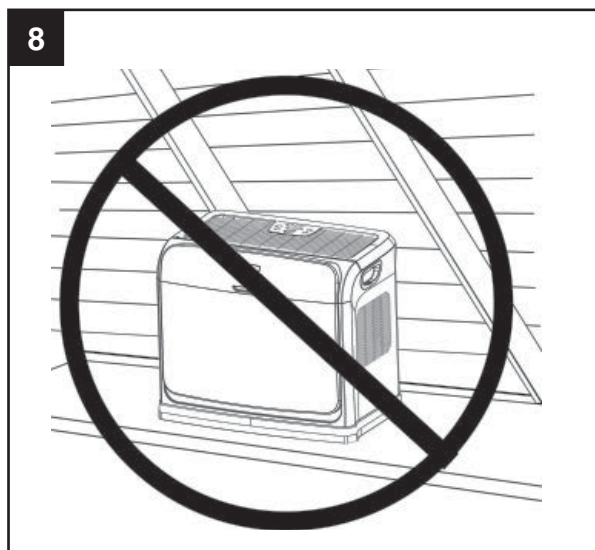
Effectuez un nettoyage courant (toutes les deux semaines), puis désinfectez l'appareil en versant 3,79 L d'eau et 4,93 ml d'eau de javel dans le réservoir et laissez la solution reposer pendant 20 minutes. Remuez la solution pendant quelques minutes, en évitant de la faire éclabousser à l'extérieur du corps (G). Nettoyez toutes les surfaces intérieures avec la solution javelisée. Rincez le corps et tous les composants internes avec de l'eau tiède jusqu'à ce qu'il ne reste plus d'odeur d'eau de javel. Jetez les mèches (à la fin de la saison). Laissez complètement sécher l'intérieur du corps avant de le refermer.



8. **Entretien de fin de saison :** (effectuez cet entretien avant de ranger l'appareil à la fin de la saison)

Nettoyez et désinfectez l'appareil en suivant les instructions ci-dessus. Jetez l'ancienne mèche. Asséchez complètement l'intérieur du corps ainsi que tous ses composants. Rangez l'humidificateur dans un endroit frais et sec.

ATTENTION : Ne rangez pas l'humidificateur dans le grenier ou dans un endroit où la température est élevée, car cela pourrait l'endommager.



DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	MESURE CORRECTIVE
L'écran numérique n'est pas éclairé.	<ul style="list-style-type: none"> L'appareil n'est pas alimenté. Vous n'avez pas appuyé sur le bouton ON/OFF (interrupteur). 	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez la source d'alimentation de 120 V. Appuyez sur le bouton Power (interrupteur) une fois pour allumer.
Le ventilateur ne fonctionne pas (l'écran numérique est éclairé).	<ul style="list-style-type: none"> Le taux d'humidité de la PIÈCE n'est pas à 3 % ou plus sous le niveau d'humidité RÉGLÉ. Le réservoir est vide. 	<ul style="list-style-type: none"> Augmentez le taux d'humidité, au besoin. Augmentez la vitesse du ventilateur. Remplissez le réservoir d'eau de l'humidificateur.
Le ventilateur fonctionne continuellement.	<ul style="list-style-type: none"> Le flotteur est obstrué. Le taux d'humidité a été RÉGLÉ à 65 %. Le taux d'humidité de la PIÈCE n'a pas atteint 1 % ou plus au-dessus du taux d'humidité RÉGLÉ. 	<ul style="list-style-type: none"> Dégagez le flotteur. Le RÉGLAGE du taux d'humidité à 65 % fait fonctionner le ventilateur de façon continue. RÉGLEZ le taux d'humidité entre 25 % et 60 %. Fonctionne jusqu'à ce que le taux d'humidité souhaité soit atteint. Cela peut prendre jusqu'à 48 heures.
L'eau s'évapore faiblement.	<ul style="list-style-type: none"> Accumulation de minéraux sur les mèches. 	<ul style="list-style-type: none"> Remplacez les mèches. <p>REMARQUE : L'eau varie d'une région à l'autre et, dans certains cas, des minéraux peuvent s'accumuler plus rapidement dans le filtre.</p>
L'indicateur CHANGE FILTER (changer le filtre) est allumé.	<ul style="list-style-type: none"> Accumulation de minéraux sur les mèches. 	<ul style="list-style-type: none"> Remplacez les mèches.
Le message CHANGE FILTER (changer le filtre) n'apparaît pas même lorsque le filtre est sale ou lorsque, de toute évidence, l'humidificateur fonctionne mal.	<ul style="list-style-type: none"> Une perte de puissance ou une panne de courant a entraîné la réinitialisation prématurée du message CHANGE FILTER (changer le filtre). 	<ul style="list-style-type: none"> Remplacez les mèches.
L'écran clignote ou le ventilateur tourne légèrement lorsque l'humidificateur est branché.	<ul style="list-style-type: none"> Normal 	<ul style="list-style-type: none"> Aucune action nécessaire.
Le bouton HUMIDITY (taux d'humidité) n'est pas réglé	<ul style="list-style-type: none"> Le bouton ne sort pas pour permettre d'effectuer un ajustement. 	<ul style="list-style-type: none"> Appuyez brièvement sur le bouton HUMIDITY (taux d'humidité) pour faire sortir le bouton de réglage.
Aucun voyant ne s'allume.	<ul style="list-style-type: none"> Le bouton NIGHT MODE (mode nocturne) a été activé. 	<ul style="list-style-type: none"> Appuyez sur le bouton NIGHT MODE (mode nocturne) et les voyants se rallumeront.

GARANTIE

GARANTIE LIMITÉE DE 1 AN DU FABRICANT

Conformément aux modalités de la présente garantie limitée, le fabricant garantit ce produit contre les défauts de matériaux et de fabrication pour une période de un an et garantit le moteur et les commandes pour une période de deux ans à compter de la date d'achat initiale. Elle ne s'applique pas aux filtres ni aux mèches qui sont des pièces remplaçables par le client.

Que couvre la présente garantie limitée? Cette garantie s'applique seulement à l'acheteur initial du produit et se limite aux défauts de matériaux ou aux défauts des composants installés en usine.

Quelle est la durée de la couverture? Le fabricant garantit cet article contre les défauts de matériaux et de fabrication pour une période de un an et garantit le moteur pour une période de deux ans à compter de la date d'achat initiale. La présente garantie est non transférable et la couverture prend fin si vous vendez ou transférez le produit.

Que fera le fabricant? Une copie du reçu d'achat est exigée avant d'obtenir l'autorisation de retourner un appareil aux fins de réparation. Le fabricant choisira de réparer ou de remplacer le produit, à sa discrétion, et le fabricant assumera les frais de retour. L'obligation du fabricant se limite expressément à ce remplacement ou à cette réparation.

Qu'est-ce qui n'est pas couvert par la présente garantie? Cette garantie ne s'applique pas aux dommages causés par un accident, un usage inapproprié ou abusif, une modification, y compris le non-respect des instructions d'entretien indiquées dans le présent guide d'utilisation, de l'usure normale, d'un emploi sur un circuit électrique caractérisé par une tension supérieure de plus de 5 % à la tension nominale indiquée sur la plaque signalétique, ni à l'équipement ou aux produits qui ont été incorrectement installés ou câblés ou entretenus en ne respectant pas les instructions du présent manuel.

CE PRODUIT N'EST PAS DESTINÉ À UN USAGE COMMERCIAL. LA PRÉSENTE EST LA SEULE ET UNIQUE GARANTIE ACCORDÉE PAR LE FABRICANT EN RAPPORT AVEC LES PRODUITS ET, DANS LES LIMITES PERMISES PAR LA LOI, ELLE SE SUBSTITUE À TOUTES LES AUTRES GARANTIES ET CONDITIONS, EXPLICITES ET IMPLICITES, OCTROYÉES PAR LA LOI OU AUTREMENT, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, DANS LES LIMITES PERMISES PAR LA LOI. LE FABRICANT N'EST PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES DE QUELQUE SORTE QUE CE SOIT, Y COMPRIS LES DOMMAGES ACCESSOIRES CONSÉCUTIFS OU AUTRES, NI DE TOUTE PERTE DE PROFITS OU DE REVENUS CAUSÉE PAR UNE DÉFECTUOSITÉ DE L'ARTICLE.

La garantie sera annulée si l'acheteur tente de réparer ou de remplacer toute pièce mécanique ou électrique.

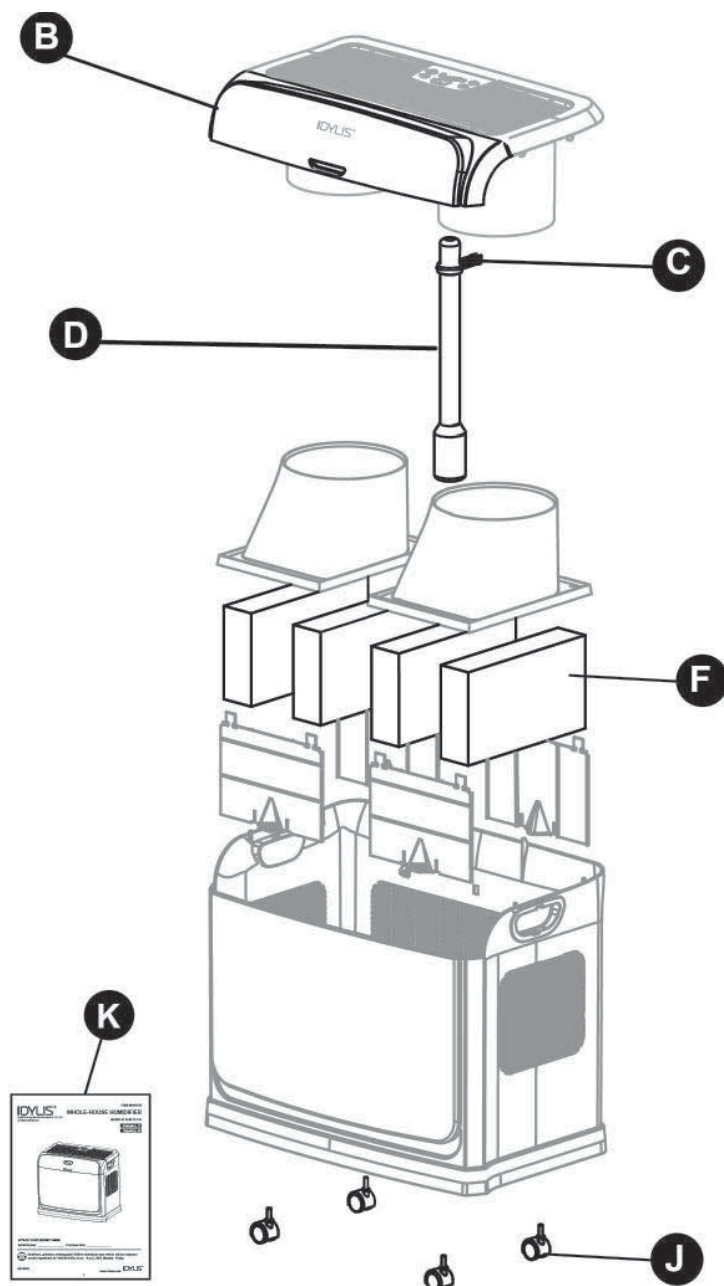
Cette garantie vous confère des droits précis, et il est possible que vous disposiez également d'autres droits, qui varient d'un État ou d'une province à l'autre.

Comment faire pour obtenir du service? Pour toute réclamation au titre de la garantie, vous devez présenter au fabricant ou à son représentant autorisé une preuve d'achat (reçu de vente original). Veuillez composer le 1 800 643-0067 pour parler à un représentant autorisé du fabricant au sujet de la présente garantie. Vos droits en vertu des lois en vigueur : cette garantie vous confère des droits précis. Il est possible que vous disposiez également d'autres droits, qui varient d'un état ou d'une province à l'autre.

LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE

Pour obtenir des pièces de rechange, communiquez avec notre service à la clientèle au 1 800 643-0067, entre 8 h et 18 h (HNE), du lundi au jeudi, ou entre 8 h et 17 h (HNE) le vendredi.

PIÈCE	DESCRIPTION	NUMÉRO DE PIÈCE
B	Couvercle pivotant	1B72471
C	Bague de maintien du flotteur	1B72478
D	Flotteur	1B71971
F	Mèches (4)	149101
J	Roulettes (4)	1B5460100
K	Manual	AB13406



Imprimé en Chine

IDYLIS® est une marque de commerce déposée de LF, LLC.
Tous droits réservés.

www.lowes.com **IDYLIS®**

LAISSÉ VIDE INTENTIONNELLEMENT

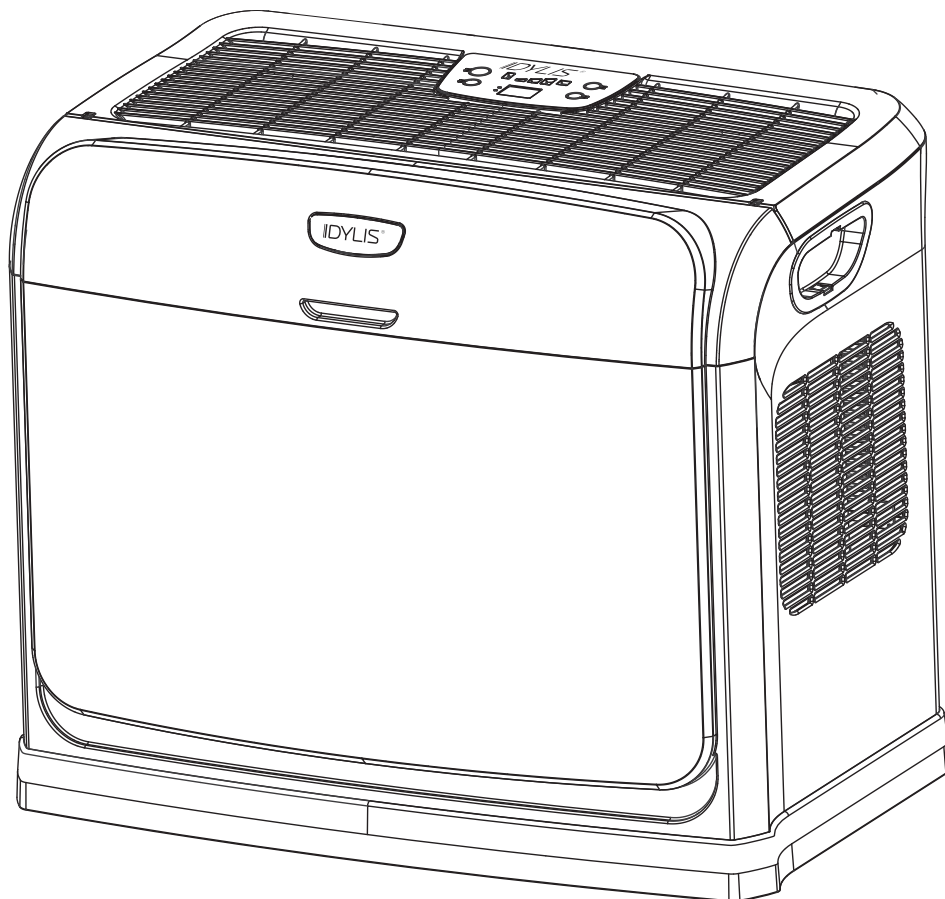
IDYLIS®

Idylis® es una marca registrada de LF, LLC.
Todos los derechos reservados.

ARTÍCULO #0484759

HUMIDIFICADOR PARA TODO EL HOGAR -

MODELO # I HUM 10 140



LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ

Número de serie _____ Fecha de adquisición _____



¿Preguntas, problemas, piezas faltantes? Antes de volver a la tienda, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-800-643-0067, de lunes a jueves de 8 a.m. a 6 p.m., y los viernes de 8 a.m. a 5 p.m. hora estándar del Este.

www.lowes.com **IDYLIS®**

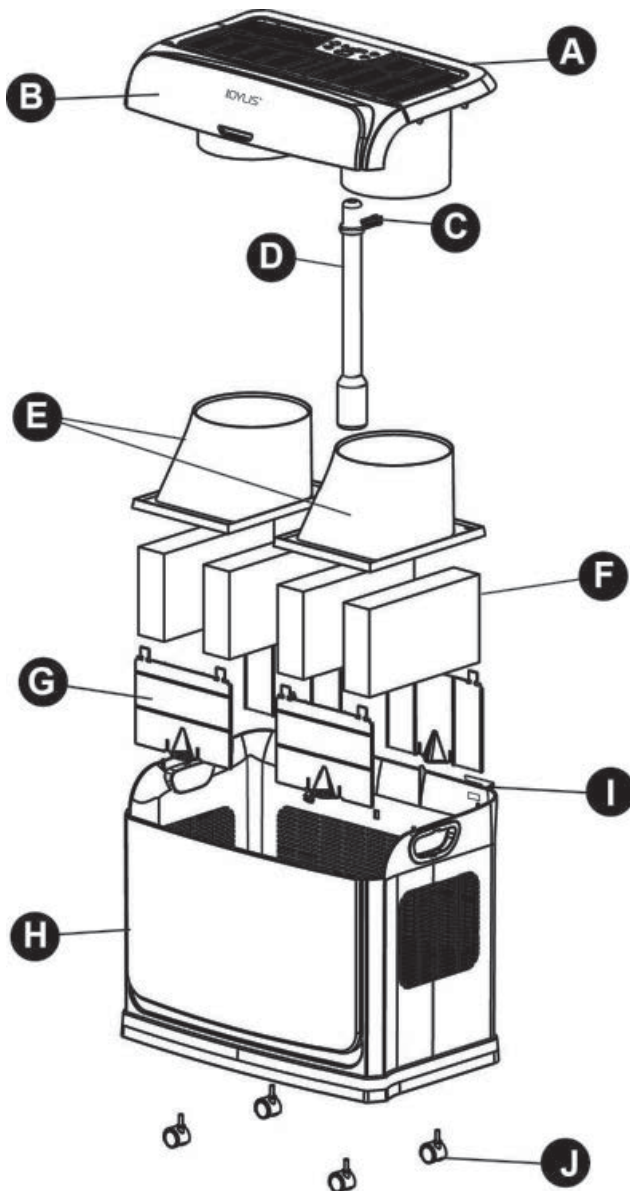
ÍNDICE

Contenido del paquete.....	37
Información de seguridad.....	38
Preparación	39
Instrucciones de ensamblaje	40
Controles y pantalla	44
Instrucciones de funcionamiento	45
Cuidado y mantenimiento	46
Solución de problemas.....	49
Garantía.....	50
Lista de piezas de repuesto.....	51

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Especificaciones	Especificaciones
Salida de 53 litros por 24 horas	Control de panel digital suave al tacto
Cobertura de más de 278,71 m ² - Fabricación hermética	Capacidad del depósito de 4 galones
Cobertura de 269,42 m ² - Fabricación promedio	Apagado automático
Motor de 3 velocidades	Humidistato automático
Ventiladores dobles	Dimensiones del producto ensamblado:
120 voltios; 0,8 amperios; 60 Hz; 46 dB	51,13 cm de alto x 60,96 cm de ancho x 37,47 cm de profundidad

CONTENIDO DEL PAQUETE



PIEZA	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD
A	Estructura	1
B	Tapa giratoria	1
C	Sujetador de retención del flotador	1
D	Flotador	1
E	Chimenea	2
F	Mecha	4
G	Rodapié	4
H	Gabinete	1
I	Soporte del cable	2
J	Rueda	4

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto..

PELIGRO: Si no se siguen las instrucciones, podrían ocurrir lesiones graves o incluso la muerte

- Para reducir el riesgo de incendio o descargas eléctricas, enchufe el humidificador directamente en un tomacorriente de 120 V de CA.
- Para reducir el riesgo de incendio, nunca coloque el cable eléctrico debajo de tapetes, cerca de los registros de calefacción, radiadores, estufas o calentadores..

ADVERTENCIA: Si no se siguen las instrucciones, podrían ocurrir lesiones físicas graves o daño a la propiedad.

- Para reducir el riesgo de descargas eléctricas o daños al humidificador, no incline, sacuda ni ladee el humidificador mientras la unidad esté en funcionamiento.
- Para reducir el riesgo de quemaduras y daños al humidificador, nunca ponga agua caliente en el humidificador.
- Para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas o lesiones, siempre desconecte antes de realizar el mantenimiento o la limpieza.
- Para reducir el riesgo de descargas eléctricas accidentales, no toque el cable ni los controles con las manos húmedas.
- Para reducir el riesgo de incendio, no use cerca de llamas abiertas como una vela u otra fuente de llamas.

PRECAUCIÓN: Si no se siguen las instrucciones, podrían ocurrir lesiones físicas menores o daño a la propiedad.

- No utilice extensiones eléctricas. Mantenga el cable eléctrico alejado de áreas transitadas.
- No coloque la unidad directamente en frente de un conducto de aire caliente o un radiador.
- Siempre desenchufe el humidificador antes de moverlo, extraer la sección del ensamble del ventilador, antes de la limpieza o siempre que el humidificador no esté en servicio
- No permita que se use como un juguete. Es necesaria una estricta supervisión cuando los niños lo utilicen o estén cerca de este.
- Nunca use el humidificador si falta alguna pieza o esta está dañada de algún modo. Para reducir el riesgo de daños al humidificador, desenchúfelo cuando no esté en uso.
- Use solo el tratamiento bacteriostático registrado por EPA. Bajo ninguna circunstancia debe usar productos para el tratamiento del agua diseñados para humidificadores ultrasónicos o con correa giratoria.
- Para reducir el riesgo de lesiones, incendios o daños al humidificador, use solo limpiadores recomendados específicamente para humidificadores. Nunca use materiales inflamables, combustibles o venenosos para limpiar el humidificador.

PREPARACIÓN

Antes de comenzar a ensamblar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete. No intente ensamblar el producto si falta alguna pieza o si estas están dañadas.

Tiempo estimado de ensamblaje: 15 minutos
Herramientas necesarias para el ensamblaje: Ninguna

Nota sobre la ubicación del humidificador:

Antes de comenzar a ensamblar el producto, se deben tomar algunas consideraciones para ubicar la unidad y obtener la mayor eficiencia.

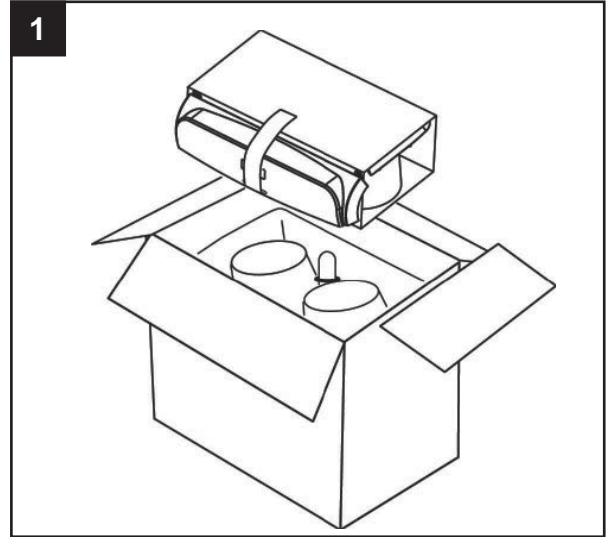
Ubique el humidificador en un área donde se requiera más humedad, teniendo en mente las siguientes pautas:

- El humidificador se debe colocar cerca de un muro interior, alejado de las ventanas.
- No coloque en frente de registros de calefacción, pero, si es posible, coloque cerca del retorno de aire frío para que el aire humidificado pueda circular a través de la casa.
- La unidad debe nivelarse para operar correctamente.
- Coloque por lo menos a 5,08 cm de la pared o cortinas para un flujo adecuado del aire.
- Aleje el aire del termostato y de los registros para ventilación de aire caliente.

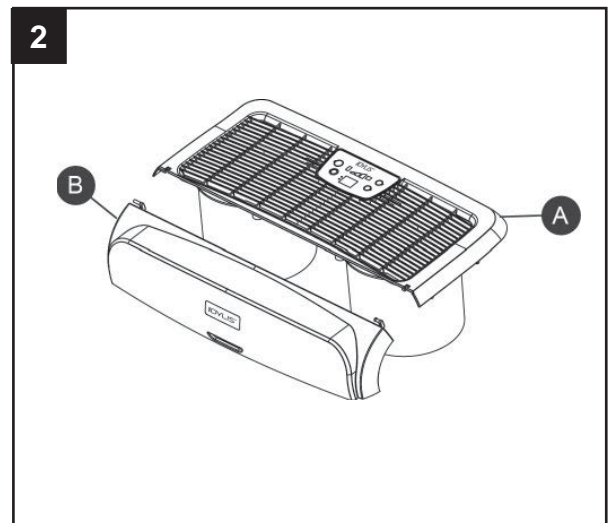
INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

1. Abra la caja, retire el empaque, la bolsa plástica con las ruedas y la información en la parte superior. Levante la caja adherida que sostiene la parte superior del humidificador.

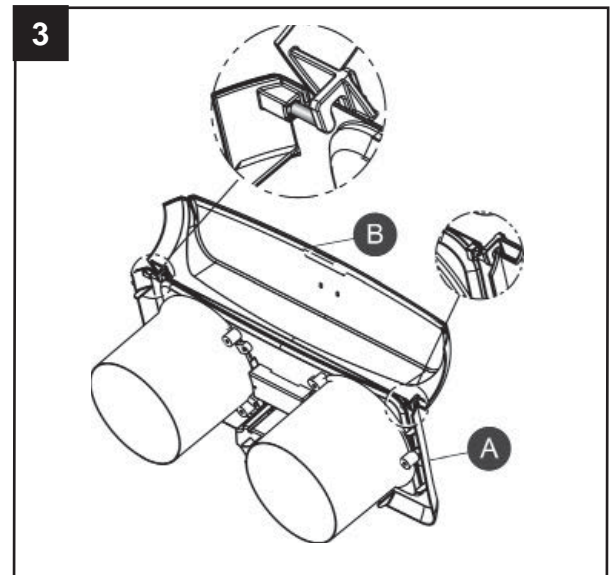
NOTA: Asegúrese de retirar todo el material de embalaje de la caja.



2. La parte superior del humidificador está compuesta por una tapa giratoria (B) que se fija a la estructura (A). Retire todo el material de embalaje de las dos secciones.

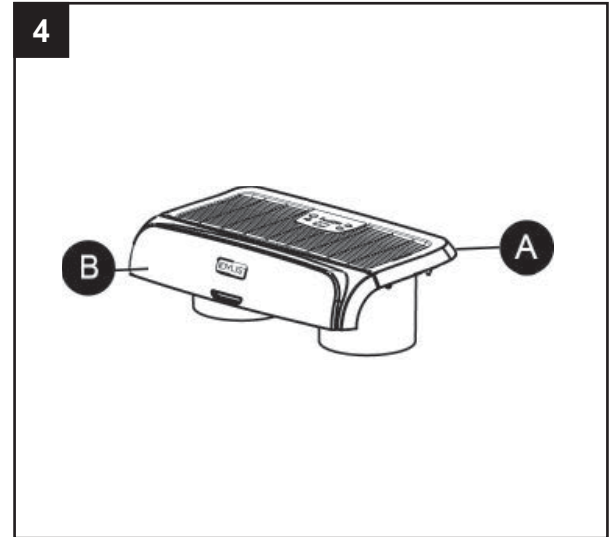


3. Inserte las espigas de bisagra de la tapa giratoria (B) en los receptáculos en la estructura (A).

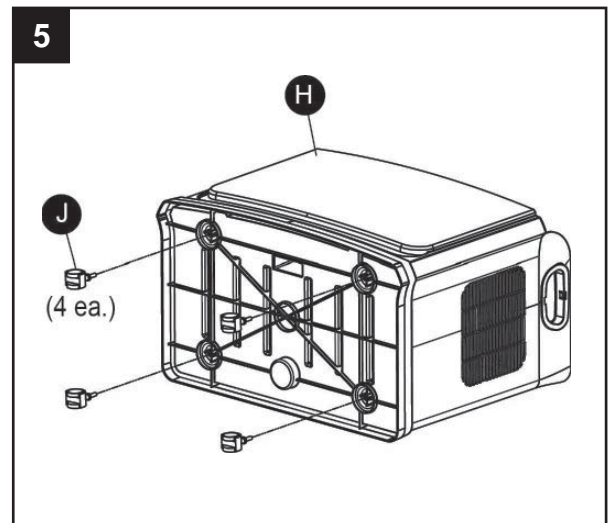


INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

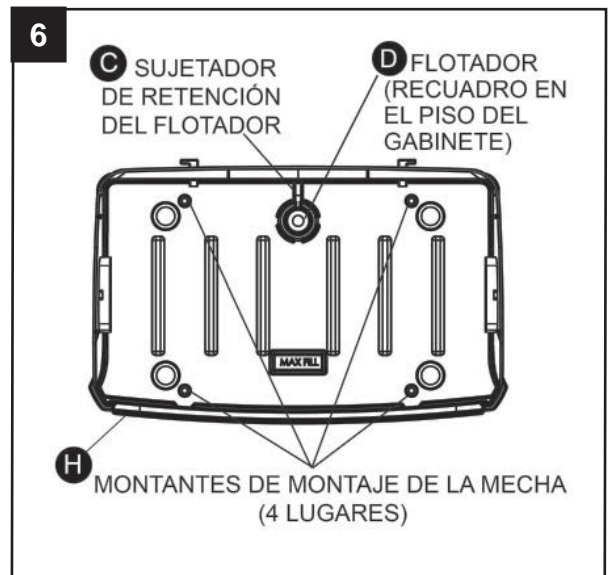
4. Asegúrese de que la estructura (A) con la tapa giratoria (B) adjunta se abra sin problemas. Deje la estructura a un lado mientras ensambla el resto del humidificador.



5. Coloque el gabinete (H) en el suelo, de frente o de costado, sobre una superficie suave (para evitar rayar el acabado). Inserte una rueda (I) en cada esquina del gabinete. Inserte completamente hasta que el reborde del vástago se junte con el gabinete.

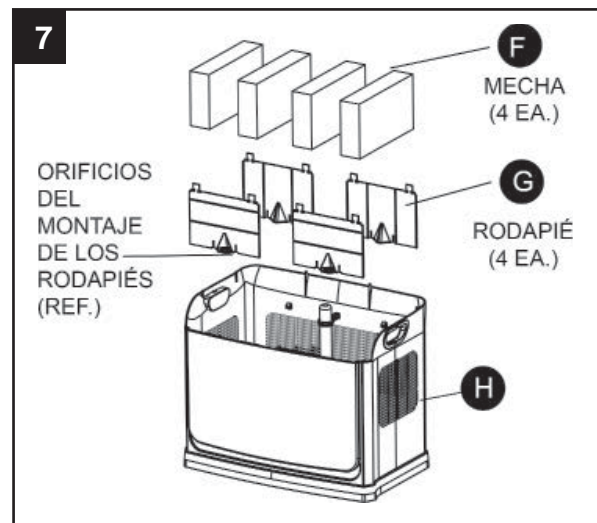


6. Coloque el gabinete (H) con el lado derecho hacia arriba. El flotador (D) debe permanecer en su lugar. De lo contrario, instale el flotador en el recuadro del piso usando la retención del flotador (C), como se muestra en la ilustración.

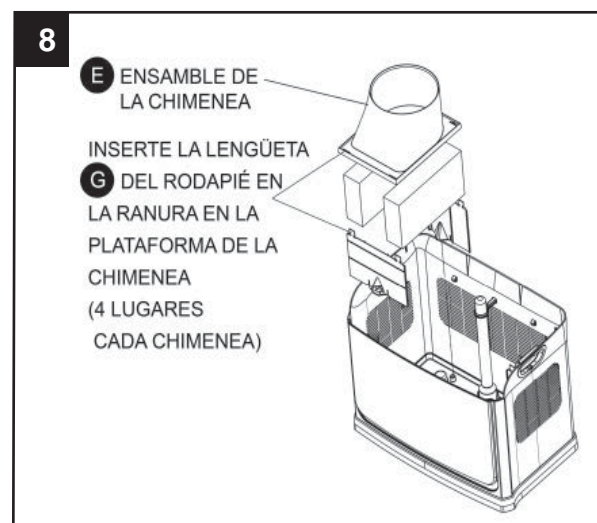


INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

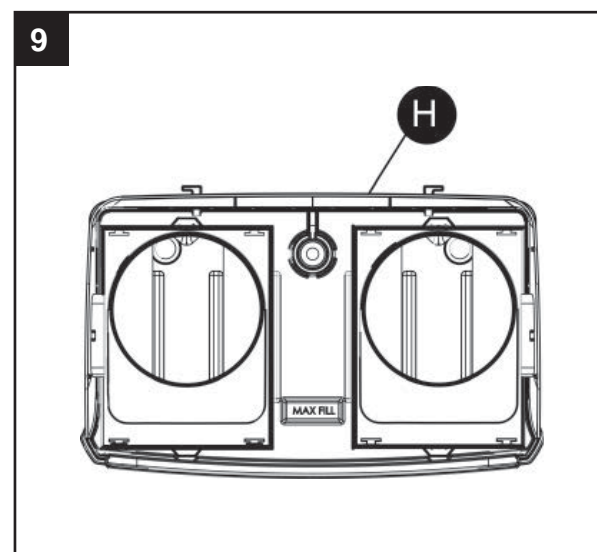
7. Comience a colocar el contenido del gabinete (H) insertando los rodapiés (G) en los montantes de rodapiés. Coloque dos mechas (F) en cada área entre los rodapiés.



8. Coloque la chimenea (E) en la parte superior de las mechas, alineando la ranura en la plataforma de la chimenea con la lengüeta en el rodapié (G). Fije en los cuatro lugares. Repita la operación para la segunda chimenea.

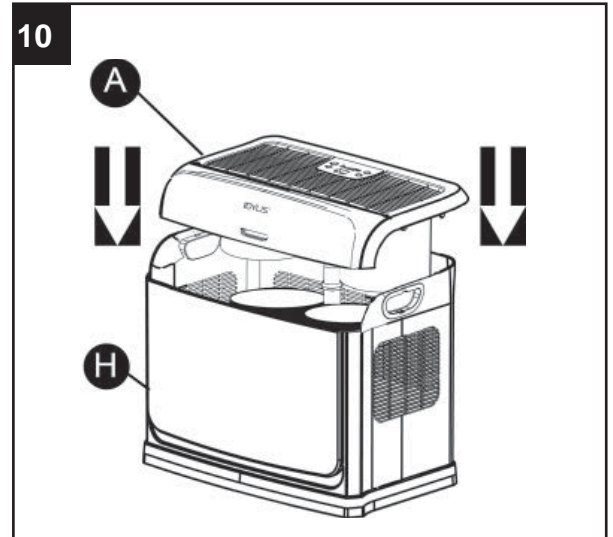


9. Asegúrese de que todos los artículos internos se hayan colocado en el gabinete (H) de acuerdo con la ilustración.

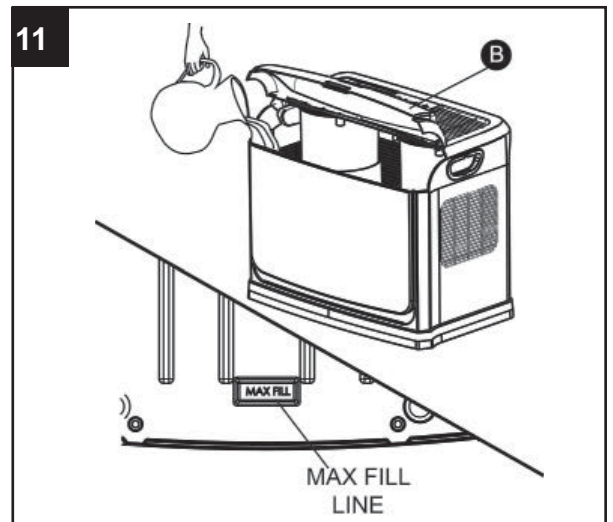


INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

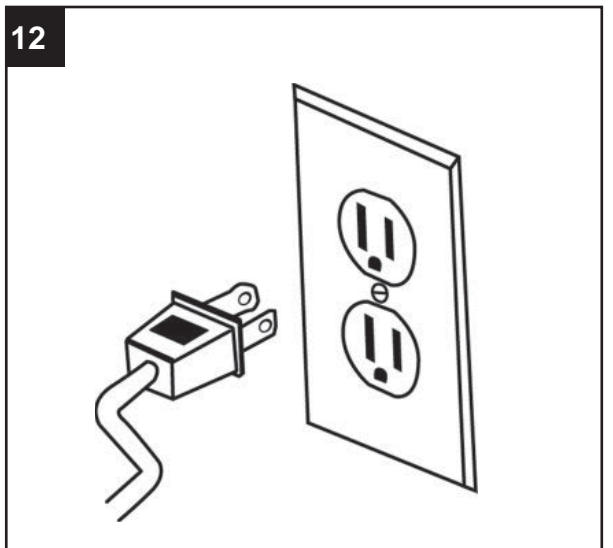
10. Coloque el chasis (A) en la parte superior del gabinete (H).

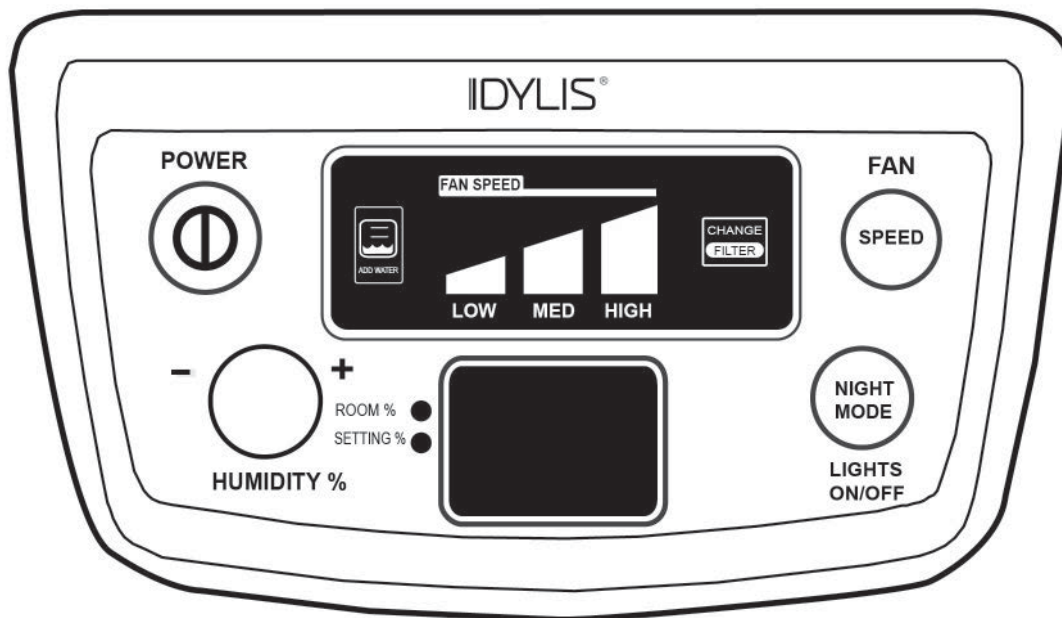


11. Levante tapa giratoria vierta agua limpia y fría con una jarra en el depósito. Llene hasta el nivel MAX FILL (llenado máximo), visible cuando la tapa está abierta.



12. Coloque la unidad en el lugar adecuado según “NOTA SOBRE LA UBICACIÓN DEL HUMIDIFICADOR” en la página 39. Enchufe la unidad en un tomacorriente.





Botón POWER (encendido)

ENCIENDE y APAGA la unidad.

Botón FAN

Establece la velocidad del ventilador: LOW, MEDIUM y HIGH (bajo, medio y alto)

Perilla HUMIDITY % (% de humedad)

Gire en dirección de las manecillas del reloj para aumentar el porcentaje de salida.

Botón LIGHTS ON/OFF (encendido/apagado de luces)

Controla las luces del panel

Indicador de relleno de agua

El indicador se enciende cuando las botellas están casi vacías y la unidad se debe llenar

Indicador Fan Speed (velocidad del ventilador)

Indicador de qué velocidad del ventilador está seleccionada

Indicador de cambio de filtro

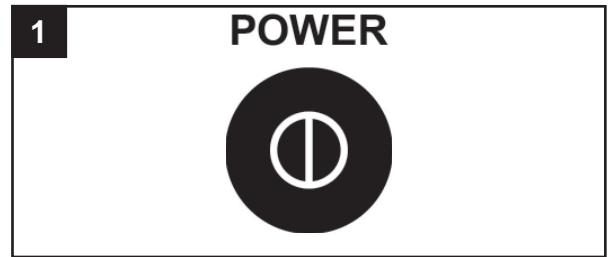
El indicador se enciende cuando se debe reemplazar el filtro

Pantalla digital

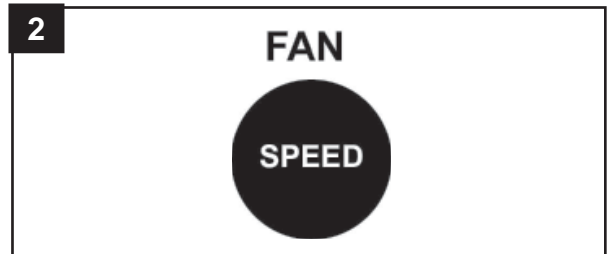
Muestra la humedad relativa y la humedad deseada cuando se establecen.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

1. Encienda la unidad presionando el botón POWER. Apague la unidad presionando el botón por 2 segundos nuevamente.



2. Establezca un nivel del ventilador presionando el botón FAN SPEED. La velocidad cambia entre Low, Medium y High. Al volver a presionar el botón FAN SPEED, se restablece en Low.



3. Presione el botón HUMIDITY una vez para que la perilla emerja y poder ajustarla. Gire la perilla HUMIDITY en dirección de las manecillas del reloj (hacia el signo más) para aumentar el nivel de humedad y en dirección contraria a las manecillas del reloj (hacia el signo menos) para reducirlo. Vuelva a presionar el botón según lo desee



4. Presione el botón LIGHTS ON/OFF (Night Mode) (encendido/apagador de luces [modo nocturno]) para apagar todas las luces en el panel de control mientras deja toda la configuración inalterable. Al tocar cualquiera de los controles se volverá a encender el panel.



5. El icono ADD WATER (agregar agua) se enciende cuando se debe reabastecer el suministro de agua. Siga las instrucciones de las Instrucciones de ensamblaje.



6. El icono CHANGE FILTER (cambiar filtro) se encenderá cuando el filtro (mecha) esté muy sucio para funcionar correctamente o después de 720 horas de uso.



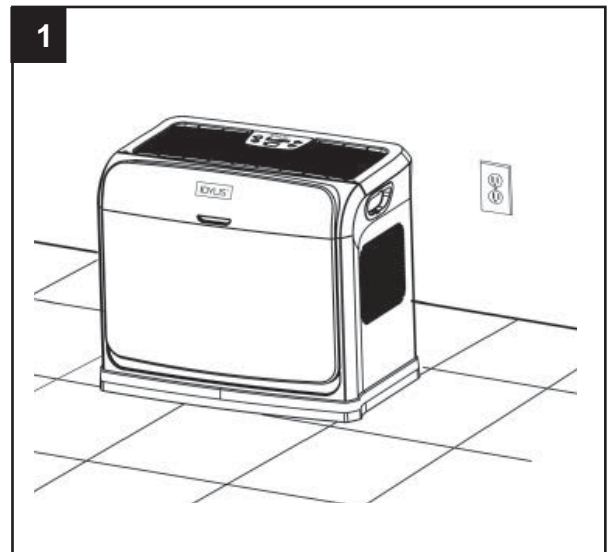
NOTA: El icono CHANGE FILTER se restablecerá automáticamente al cambiar el filtro.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

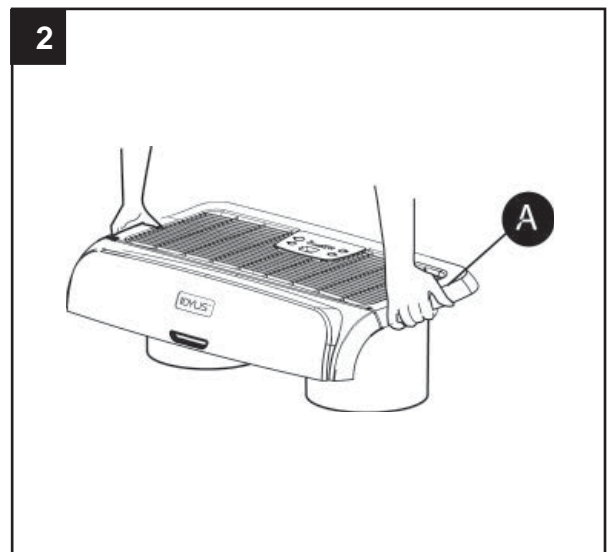
PRECAUCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS, SIEMPRE DESCONECTE EL HUMIDIFICADOR ANTES DE LIMPIAR O REALIZAR MANTENIMIENTO.

- La limpieza periódica del humidificador ayuda a eliminar los olores, el crecimiento de bacterias y de hongos.
- Recomendamos que quite el sarro/limpie el humidificador una vez cada dos semanas (con más frecuencia en áreas con agua dura) y lo desinfecte periódicamente para mantener la unidad en condiciones óptimas de funcionamiento
- Siempre cambie las mechas al término de la estación o con más frecuencia en áreas con agua dura.
- También recomendamos el uso de un producto bacteriostático aprobado por EPA.
- Nunca use tratamiento de aguas diseñado para humidificadores ultrasónicos o con correa giratoria.

1. Desenchufe el humidificador y, si es posible, llévalo a un área donde el piso no sea susceptible a daños producto del agua como la cocina o el baño



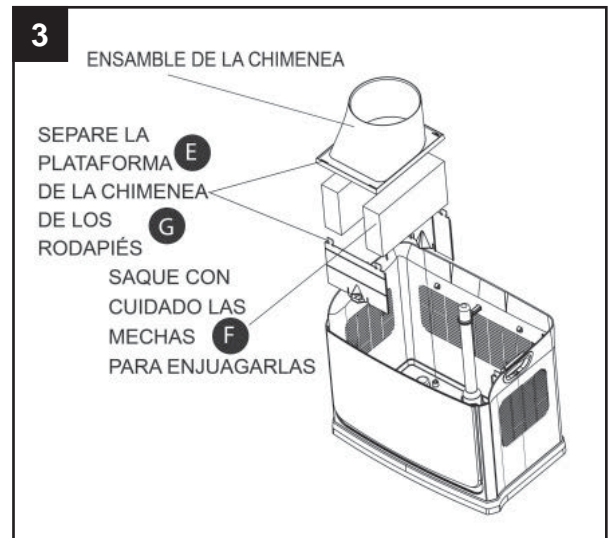
2. Tome los soportes del chasis (A) en los costados, levante y deje sobre una superficie limpia y plana.



CUIDADO Y MANTENIMIENTO

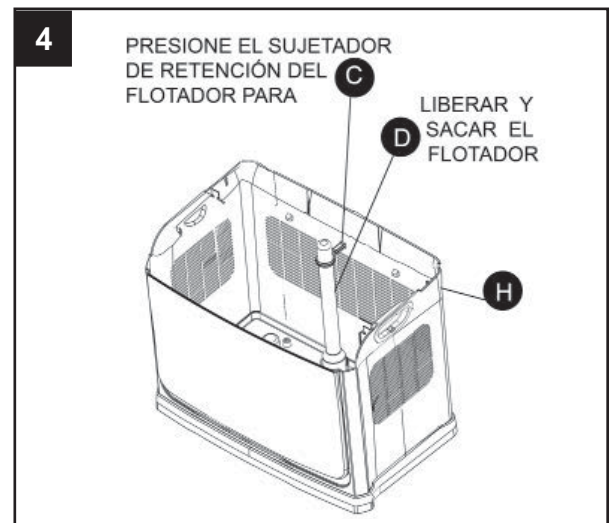
3. Levante el ensamble de mecha. Puede separar la chimenea (E) de los rodapiés (G) o dejarlos unidos.

Saque con cuidado las mechas (F) déjelas en el lavabo. Enjuáguelas con agua fría limpia y déjelas escurrir en el lavamanos. No use jabón, detergente ni ningún otro limpiador en la mecha.



4. Retire el flotador (D) de nivel de agua del gabinete del humidificador al presionar el sujetador de retención del flotador (C) para liberarlo del gabinete.

Retire el agua que quede en la parte inferior de gabinete (H). Se debe vaciar y limpiar el gabinete con un paño suave antes de llevar a cabo la limpieza periódica o el mantenimiento de final de la estación.

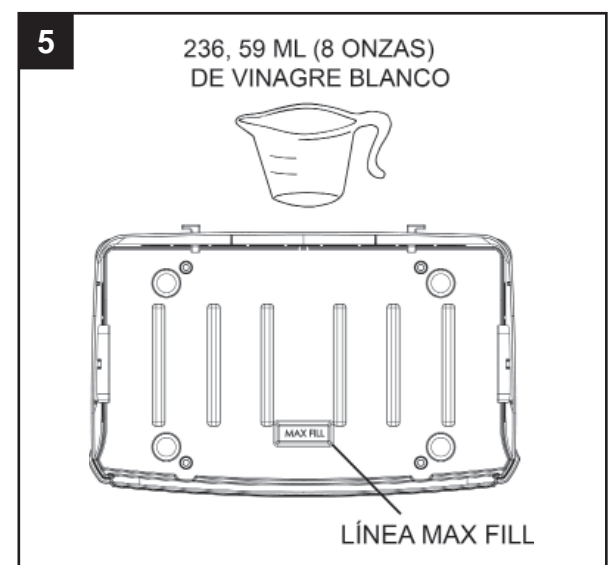


- 5. Limpieza periódica:** (Se recomienda cada dos semanas) Elimine el sarro del humidificador llenando el gabinete con agua limpia fría hasta la línea MAX FILL y agregando 1 taza (236, 59 ml [8 onzas]) de vinagre blanco sin diluir. Deje que la solución actúe durante 20 minutos.

Con un paño limpio suave, limpie el interior del gabinete y los componentes internos con vinagre blanco sin diluir. Si fuese necesario, se puede usar un cepillo suave para restregar los depósitos de sarro dentro del gabinete.

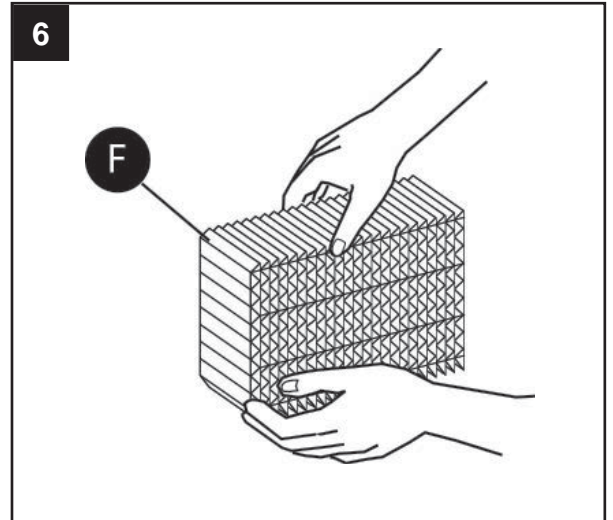
Enjuague completamente el gabinete con agua tibia para eliminar el sarro y la solución de limpieza antes de proceder con la desinfección de la unidad (según sea necesario).

NOTA: No use una solución de vinagre en el acabado exterior del gabinete. Use solo agua y un paño suave limpio para evitar rayar el acabado.



CUIDADO Y MANTENIMIENTO

6. Vuelva a instalar los componentes según las INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE. Al volver a instalar las mechas enjuagadas (F), recuerde sujetarlas con ambas manos para evitar rasgarlas.



7. **Desinfección:** (Se recomienda al término de la estación y si no planea usar la unidad por más de una semana)

Realice limpieza periódica (quincenal), luego desinfecte el humidificador vertiendo 3,76 litros (1 galón) de agua y una (1) cucharadita de blanqueador con cloro en el depósito y dejando que la solución se asiente por 20 minutos. Agite la solución durante algunos minutos, evitando cuidadosamente salpicarla fuera del gabinete (H). Limpie hacia abajo todas las superficies con la solución de blanqueador. Enjuague el gabinete y los componentes internos con agua limpia tibia hasta que no queden residuos de olor a blanqueador. Elimine las mechas (si es el final de la estación). Deje que el interior del gabinete se seque por completo.



8. **Mantenimiento del fin de la estación:** (Realice antes de guardar la unidad al término de la estación del humidificador).

Limpie y desinfecte la unidad según las instrucciones anteriores. Deseche la mecha antigua. Seque completamente el interior y todos los componentes del humidificador. Guarde el humidificador en un lugar fresco y seco.

PRECAUCIÓN: No guarde el humidificador en el ático o en otra área de alta temperatura, ya que se podría dañar la unidad.



SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	ACCIÓN CORRECTIVA
La pantalla digital no se enciende.	<ul style="list-style-type: none"> No hay energía. No se ha presionado el botón Power. 	<ul style="list-style-type: none"> Revise la fuente de alimentación de 120 voltios. Presione el botón POWER una vez para encender.
El ventilador no funciona (la pantalla digital se enciende).	<ul style="list-style-type: none"> El nivel de humedad AMBIENTE no está un 3% o más por debajo del nivel de humedad ESTABLECIDO. El depósito está vacío. 	<ul style="list-style-type: none"> Aumente el nivel de humedad ESTABLECIDO si lo desea. Aumente la velocidad del ventilador. Llene el humidificador con agua.
El ventilador funciona en forma continua.	<ul style="list-style-type: none"> El flotador está obstruido. El nivel de humedad se ESTABLECIDIÓ en 65%. El nivel de humedad AMBIENTE no ha llegado a 1% o más por sobre el nivel de humedad ESTABLECIDO. 	<ul style="list-style-type: none"> Libere la obstrucción del flotador. Un AJUSTE de humedad de 65% opera el ventilador continuamente. Regule el nivel de AJUSTE entre 25% y 60%. Siga haciendo funcionar el ventilador hasta que se logre el nivel de humedad deseado. Esto puede demorar hasta 48 horas al comienzo.
Evaporación deficiente del agua.	<ul style="list-style-type: none"> Acumulación de minerales en las mechas. 	<ul style="list-style-type: none"> Reemplace las mechas. <p>NOTA: El agua local varía de un área a otra y bajo ciertas condiciones, los minerales se acumularán más rápido en el filtro.</p>
Se enciende el indicador CHANGE FILTER.	<ul style="list-style-type: none"> Acumulación de minerales en las mechas. 	<ul style="list-style-type: none"> Reemplace las mechas.
El mensaje "CHANGE FILTER" no aparece aunque el filtro esté sucio o el rendimiento del humidificador esté claramente reducido.	<ul style="list-style-type: none"> La pérdida de energía o una falla de alimentación provocaron que el mensaje CHANGE FILTER se restableciera de forma anticipada. 	<ul style="list-style-type: none"> Reemplace las mechas.
La pantalla titila o el ventilador se mueve ligeramente cuando el humidificador está enchufado.	<ul style="list-style-type: none"> Normal 	<ul style="list-style-type: none"> No se requiere ninguna acción
El botón HUMIDITY no realiza los ajustes.	<ul style="list-style-type: none"> No se ha extendido el botón para realizar el ajuste. 	<ul style="list-style-type: none"> Presione el botón HUMIDITY momentáneamente para sacar la perilla y realizar el ajuste.
No se encienden las luces en la pantalla.	<ul style="list-style-type: none"> Se inició el NIGHT MODE (LIGHTS OUT) (modo nocturno [luces apagadas]). 	<ul style="list-style-type: none"> Presione el botón NIGHT MODE y las luces de control se volverán a encender.
Sale mal olor del humidificador.	<ul style="list-style-type: none"> Se desarrolló crecimiento de bacterias en el depósito. 	<ul style="list-style-type: none"> Use un producto bacteriostático registrado por EPA según las instrucciones de la botella. Limpie el depósito quincenalmente (o con más frecuencia, según sea necesario) de acuerdo con la sección Cuidado y mantenimiento de este manual

GARANTÍA

GARANTÍA LIMITADA DE 1 AÑO DEL FABRICANTE

Según los términos y condiciones de esta garantía limitada, el fabricante garantiza que este producto no presentará defectos de fabricación en el material o la mano de obra durante un período de dos años en el motor y el control desde la fecha de su compra original. Esta garantía no se aplica a los filtros o las mechas que son piezas reemplazables por el cliente.

¿Qué cubre esta garantía limitada? Esta garantía se aplica solamente al comprador original del producto y cubre cualquier defecto o avería de los componentes instalados en la fábrica.

¿Cuánto dura la cobertura? Esta garantía es por un período de un año en los materiales y la mano de obra y por dos años en el motor, desde la fecha de su compra original. Esta garantía no es transferible y la cobertura finaliza si se vende o transfiere el producto.

¿Cómo procederá el fabricante? Se requiere una copia del recibo de ventas antes de que se apruebe la autorización para devolver la unidad para su reparación. El fabricante reparará o reemplazará el producto, bajo su criterio, con el flete de devolución pagado por el fabricante. Se acuerda que dicha reparación o reemplazo es el recurso exclusivo disponible del fabricante.

¿Qué no cubre esta garantía? Esta garantía no se aplica a los daños producto de accidentes, uso indebido, modificaciones, reparaciones no autorizadas, uso no autorizado, manipulación incorrecta, uso no razonable, maltrato, incluido el hecho de no realizar mantenimiento según se indica en el manual del propietario, el desgaste normal, los casos en que el voltaje conectado es más de un 5% mayor que el voltaje de la placa de datos, ni al equipo o a los productos que se instalen o conecten de forma incorrecta o a los que se les realice mantenimiento de forma contraria a lo indicado en este Manual del propietario.

Las modificaciones incluyen la sustitución de los componentes de marca, incluidos, entre otros, mechas y tratamiento contra las bacterias.

ESTE PRODUCTO NO ESTÁ DESTINADO AL USO COMERCIAL. ESTA ES LA ÚNICA Y EXCLUSIVA GARANTÍA QUE OTORGA EL FABRICANTE CON RESPECTO AL PRODUCTO Y, EN LA MÁXIMA MEDIDA PERMITIDA POR LA LEY, REEMPLAZA Y EXCLUYE TODAS LAS OTRAS GARANTÍAS Y CONDICIONES, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, QUE SURJAN POR EFECTO DE LA LEY O DE OTRO MODO. INCLUYE, ENTRE OTRAS, COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA UN FIN EN PARTICULAR HASTA LA MÁXIMA MEDIDA PERMITIDA POR LA LEY. EL FABRICANTE NO ES RESPONSABLE DE DAÑOS DE NINGÚN TIPO, INCLUIDOS LOS DAÑOS INCIDENTALES O RESULTANTES, O LA PÉRDIDA DE GANANCIAS O INGRESOS.

Esta garantía será nula si el comprador intenta reparar o reemplazar alguna pieza mecánica o eléctrica.

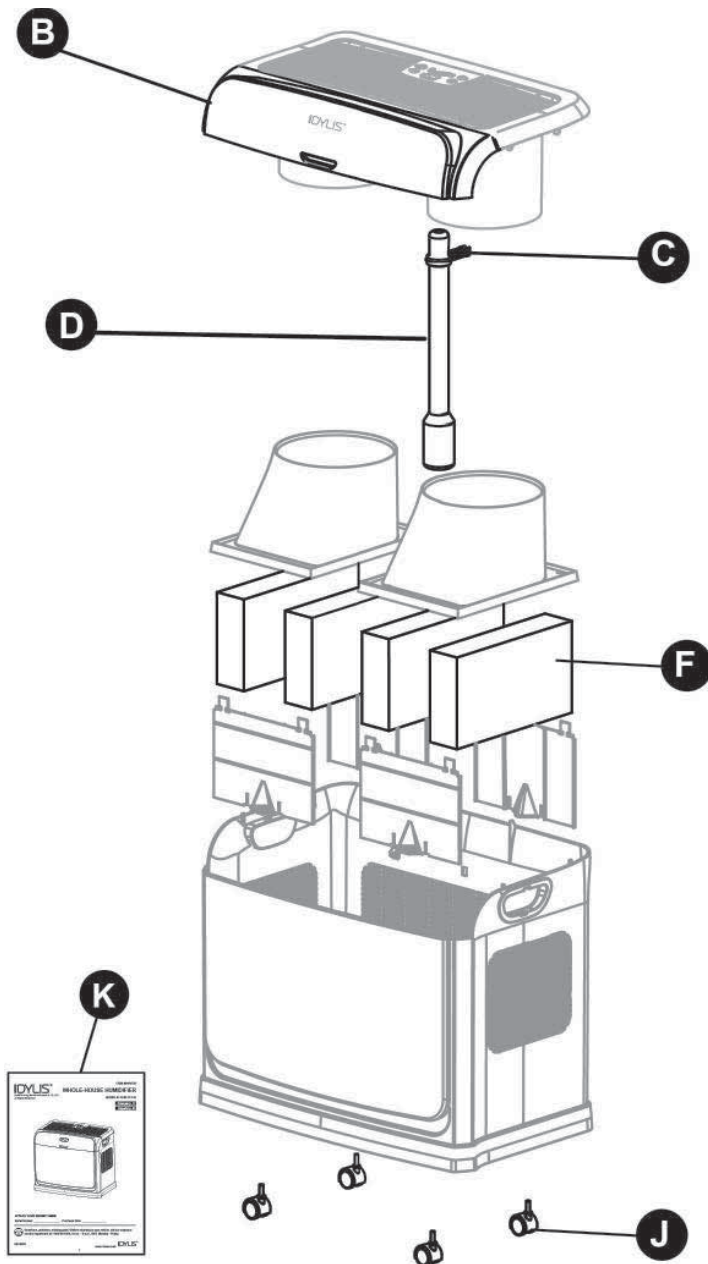
Esta garantía le otorga derechos legales específicos al cliente y es posible que también tenga otros derechos, que varían según el estado o la provincia.

¿Cómo obtener los servicios de reparación? Para ser elegible para los servicios de esta garantía, se debe presentar el comprobante de compra (recibo de venta original) al fabricante o a su representante del servicio técnico, en cualquier caso de reclamación de garantía. Para hablar con un representante autorizado del fabricante sobre esta garantía, llame al 1-800-643-0067. Sus derechos de acuerdo con la ley estatal: Esta garantía le otorga derechos legales específicos, pero podría tener también otros derechos que varían según el estado.

LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO

Para obtener piezas de repuesto, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-800-643-0067, de lunes a jueves de 8 a.m. a 6 p.m., y los viernes de 8 a.m. a 5 p.m. hora estándar del Este.

PIEZA	DESCRIPCIÓN	NÚMERO DE PIEZA
B	Tapa giratoria	1B72471
C	Sujetador de retención del flotador	1B72478
D	Flotador	1B71971
F	Mechas (4)	149101
J	Ruedas (4)	1B5460100
K	Manual	AB13406



Impreso en China

Idylis® es una marca registrada de LF, LLC.
 Todos los derechos reservados.

www.lowes.com **IDYLIS®**

INTENTIONALLY LEFT BLANK
LAISSÉ VIDE INTENTIONNELLEMENT
HOJA EN BLANCO INTENCIONADAMENTE